El problema con Chile y reformas en la carta de la OEA constituyen los casos pendientes en lo internacional

Si hasta el próximo mes de abril no se cristaliza la reanudación de relaciones entre Bolivia y Chile, se cumplirán entonces cuatro años desde que se produjo la ruptura.

Sin embargo, es innegable que en el año que acaba de concluir, se han producido varios contactos en forma directa e indirecta, tendientes à buscar la reanudación de relaciones entre las dos naciones, intentos que no se cristali-

Por un lado, se tuvo el año pasado a la misión encomendada al actual Embajador en España, Alfredo Atexander. Luego vino la mediación ofrecida por el gobierno uruguayo y finalmente el diálogo personal entre los Cangilleres Zenteno Anaya y Valdêz, en ocasión de la Conferencia de Cancilleres realizada en Río de Janei-

Justificando la posición de nuestro país en este problema, el Canciller de la República , Cni. Joa-quín Zenteno Anaya, refiere que la posición de nuestro país no hizo más que interpretar los más caros anhelos de la colectividad.

"Hemos acrecentado dijo- la posición en defensa de los derechos de Bolivia, y en particular, se ha sostenido con firmeza, pero con serenidad y altura, la actitud internacional en favor de la reintegración marítima y el respeio a los derechos territoriales de la nación".

Zenteno considera que por lo general nuestro país siguió en el pasado una política internacional desarticulada, confusa y contradictoria, en la que influyo la acción de intereses transitorios, no siempre identificados con los intereses del país.

"La tarea que nos hemos impuesto-reflere- es con esfuerzos y sin alardes que muchas veces son contraproducentes, sin que se hubiera incurrido en el alslamiento de la vieja diplomacia secreta".

La accidentada trayectoria que siguió a la realización de la Segunda Conferencia Interamericana Extraordinaria de Cancilleres, realizada at fin en Río de Janetro, fue un tema central un el hemisferio y las capitales latinosmericanas.

La preocupación se extendió hasis los "Latin American Desks" del Departamento de Estado, Las preocupaciones de Dean Rusk no pudieron disiparse, ni con el ritsilefas.

La formación de la Fuerza Interamericana de Paz, fue dejada de lado por los norteamericanos, por la resistencia de muchas naclones que rechazaron con sinceridad ese provecto.

De otro lado, José Mora trató de pasar inadvertido aunque la resistencia a su mandato es innegable. Los observadores no niegan que su labor fue negativa para lograr el fortalecimiento del sistema interamericano.

En la Conferencia de Río se decidió reunir por un lado en Panama, a una Comisión Especial para analizar la proyectada reforma de la Carta de la Organización de Estados Americanos.

Poco después del medio año, en la ciudad de Buenos Aires de berán darse fondo y forma a esos propositos.

"Nos hallamos -dijo Zentenopreparando con responsabilidad los puntos de vista belivianos relativos a la proyectada reforma de la Carta de la OEA, tanto para la reunión de febrero en Panama como para la de julio en la capital argentina".



Zenteno Ansys. - *Con serenidad

altura se ha sostenido la acti-

Si bien en el año que acaba,

nuestro país no ha definido su

ingreso a la Asociación Latino-

americano de Libre Comercio

(ALALA), ste asunto podría con-

cretarse en forma afirmativa o

negativa en el transcurso del pre-

uno de los problemas que preocu-

pa en forma constante al portafo-

llo que dirijo y en general al

doptarse -indico- no es solamente

un asunto internacional, sino principalmente un compleje probleme

41 orden interno". Agrego que no se trata solamen-

te de establecer la conveniencia

o no del ingreso en si, sino prin-

cipalmente de confrontar la rea-

lidad interna en materia de pro-

ducción exportable, lo que supone

problemas de financiamiento, tec-

La alta posición representativa

de la que se halla investido todo

Ministro de Relaciones Exterio-

res. Revaron a Zenteno Anava a

capitales de naciones hermanas

vistó con los Presidentes de Ar-

getina y Brasil, Arturo Blia y Ma-

riscal Humberto Castello Branco,

así como con sus colegas Miguel

Angel Zavala Ortiz y Vasco Lei-

dieron afirmar aun más los tradi-

cionales vínculos de amistad exis-

tentes entre nuestros países.

Hemos coincidido en la común dis-

posición de incrementar nuestras

REGALOS PARA HIJOS

REVISTAS DE LA PAZ

de Revistas de La Paz distribui-

rå hoy, a partir de las dos de

la tarde, juguetes y regalos a

por varias librerius y represen-

Los juguetes fueron obsequiados

los hijos de sus afiliados.

Asociación.

La Asociación de Vendedores

DE VENDEDORES DE

*Con todos ellos indica- se pu-

En el año que fenece se entre-

nología, transportes y otros".

CONTACTOS PERSONALES

*Constituye -dijo el Canciller-

"La definición que tenga que a-

sente año.

y amigas.

tao da Cunha.

propio gobierno".

tud internacional en favor de la

reintegración maritima".

ya supo realizar con modestia y sobriedad las altas responsabilidades que le correspondieron. Se viò ayudado por la jerarquia devuelta a la Dirección de Protocolo, Subsecretaría y Secretaría General. Mientras el Departamento de Personal mantuvo el contacto debido tanto con los funcionarios locales, como con los acreditados

El nuevo año, que hoy se inicia, trae para los próximos días el problema de hacer las designaciones de embajadores en ciertas misiones. Estas son las Embajadas en Perú, Ecuador. México, Gran Bretaña, Japon, Francia, L

Mientras tanto, la Dirección de Protocolo empieza a estudiar el programa que seguirá la visita del ex-Presidento Macapagal de las Filipinas quies, acompañado de un séquito de ocho personas, efectuară una visita oficial a Bolivia el próximo mes de febrero.

relaciones, haciéndolas más amplias y efectivas en la cooperación general y los mejores en-

Si bien es cierto que nada espectacular aconteció en el ambito de la política internacional de Bolivia, no es menos evidente que en el año que fenece Zenteno Ana-

en el extranjero, el Consular liev6 adelante el proyecto de establecer nuevas normas al Servicio Consular.

talia y la Santa Sede.

EN EL NUEVO AÑO COMIBOL, YPFB, CFB Y LAB NO TENDRAN ACCESO AL CREDITO DEL BCO. CENTRAL

EN FEBRERO LLEGARA EN VISITA OFICIAL EL EX-PRESIDENTE DE FILIPINAS ---EL INGRESO A LA ALALC---PROXIMAMENTE DEBERA DEFINIRSE LA DESIG-NACION DE JEFES DE MISION EN OCHO EMBAJADAS EN EL EXTERIOR.

Por GUILLERMO ZAVALA W.

Expresa el Ministro de Hacienda al analizar las perspectivas futuras de la economía nacional Se mantendrá inalterable el cambio monetario. El Presuppesto de 1966 no contempia anmentos salariales. "Las Reformas emprendidas dice el Tenl. Alcoreza Melgarejo- por desgracia sólo han constituido cambios formales en la organización económica". Apoya la empresa pri-

PRESENCIA entrevistò al Ministro de Hacienda con el objeto de conocer las perspectivas econômicas que se presentarán en el año que se inicia hoy y los resultados de la política financiera adoptada por la Junta en un año de gobierno.

El Teni. Carlos Alcoreza Melgarejo respondió a nuestras preguntas en la siguiente forma:

—¿Cuâl ha sido la política financiera del año que finaliza? -La política financiera durante el año 1965 ha estado dirigida a la promoción del desarrollo económico y social dentro de un marco de estabilidad monetaria.

En materia de cambios el objetivo ha sido mantener un cambio unitario sin restricciones sobre los pagos y las transferencias para las transacciones internacionales corrientes.

En política fiscal se persiguió el objetivo de mejorar la recaudación de impuestos y reducir el déficit del Gobierno Nacional, ai mismo tiempo que aumentar las inversiones del Gobierno.

En materia de crédito fiscal, mantener, dentro de un nivel compa tible, los acuerdos con el Fondo Monetario Internacional el crèdito neto del Gobierno en el Banco Central. Comibol, Yacimientos, CBF y LAB no aumentaron sus deudas en el Banco Central de Boltvia.

do a la Corte Suprema de Justi-

El Fiscal General de la Repú-

blica requirió el enjuiciamiento

de todos los ex-ministros de la

Corte Superior del Distrito de

La Paz por los delitos de enjui-

ciamiento Ilicito, soborno, cohe-

cho, prevaricato, tráfico ilegal de

la profesión y por atentar contra la honra y probidad en función pu-

Se abrió sumario criminal con

tra 97 sindicados, principalmen-

to, Victor Paz Estenssoro, Juan

Lechin Oquendo y Claudio San Ro-

mán, por delitos cometidos en los

campos de concentración del MNR.

/ El bullado caso de venta de las

libras esterlinas también se ven-

tilo en los tribunales este são,

teniendo como consecuencia el s-

presamiento de muchos ejecutivos

del ramo de hacienda y de la ban-

Las visitas a la Chroel de San

Pedro demostraron que existe re-

tardación de justicia por negligen-

cia de los jueces y funcionarios

y por recargado trabajo en los

En una de las visitas a la Chr-

cel el Vocal de la Corte Superior

del Distrito, Dr. Salustio Lizón, expresó: "De las informaciones

recibidas se establece que existe

la retardación de justicia y que

este mai no ha sido superado

pese a las últimas recomendacio-

"La causa está en el Ministerio

Público, no atribuible al Dr. Gas-

ton Rios Anaya, sine a sus subal-

ternos que retienen los procesos

Casi al finalizar el año, este

periódico publicò las declaració-

nes del Sub Decano de la Facul-

tad de Derecho de la UMSA, Dr.

Agustin Ortiz Pinto, de la funcio-

naria judicial Srta, Nancy Rome-

por muchos tiempo".

CAUSA REVUELO

UNA ENCUESTA QUE

RETARDACION

DE JUSTICIA

tribunales.

cla en Sucre.



DEUDA EXTERNA .-

-¿En qué situación se encuentra la deuda externa y a cuánto asciende al igual que la deuda interna?

-Conferme es de conocimiento público, la deuda externa en bo-nos dolar alcanza a la suma de SUS. 61.905.800.- proveniente de los empréstitos Chandler, Nicolaus, Dillon Read. Los créditos del Banco Interamericano de Desarrollo ascienden a \$uq. 26.185.000,-- del Banco Mundial a \$us, 15.000.000.-- de USAID/B a \$us. 20.154.000.-de otros créditos: Crédito Británico para Ferrocarriles, Deuda Ferroviaria con el Brasil y con el Export Import Bank a \$us. - . 46 453 000 - y para capitalización de la Empresa ENDE a \$us. 400.000. - En total las obligaciones en dólares al 31/12/65 alcanzan n \$us. 175.823.000.- Para el servicio de amortización de capital y pago de intereses y comisiones se ha asignadoen el presupuesto de la préxima gestion la cantidad de Sus. 7.778.000.— que al cambio de \$b. 12.- representa \$b. 93.330.900 96.- Independientemente de las anteriores obligaciones, se han contraido otras en \$b. con USAID/B por la cantidad de \$b. 110.747.000.--

La deuda interna, es decir los créditos otorgados por el Banco Central al Gobierno y reste del sector público, asciande a \$b. \$39.0 miliones, a organismos descentralizados a \$5. 214.1 millones y al sector bancario a \$5. 63.9 millones o sea que el total de la deuda pública en el Banco Central al 30/11/65 alcanza a \$5. -

-¿Cuâl es la perspectiva financiera del país para 1986? -Se continuară manteniendo la estabilización monetaria para lo que se cuenta con un respaido de reservas internacionales que en cifras redondas alcanza. a 35.000.000.- de dólares. Se mantendrá, en consecuencia, inalterable el cambio monetario, y las transacciones en divisas se continuarán realizando en forma irrestricta.

Mi despacho se halta estudiando detenidamente el presupuesto para la gestión de 1966. El objetivo es aprobar un presupuesto equilibrado y acudir al crédito del Banco Central sólo en casos extremos. Se estin tomando las medidas adecuadas para mejorar la recaudación de impuestos sin elevar las tasas. Asimismo, se proyecta una adecuada inversión de recursos monetarios sobre la base del mantenimiento de la estabilización.

Como en la gestión que termina, en el año 1966 no tendrán acceso al crédito del Banco Central, la Comibol, Yacimientos, CBF y LAB. Se controlarán debidamente los financiamientos extranjeros que afluyen apreciablemente en nuestro mercado y se otorgarán las garantias que ofrece la ley para aquellas que propendan al desarrollo econômico y social. Se ejecutarán las disposiciones dictadas últimamente con objeto de capitalizar el ahorro e invertirio en prestamos para vivienda. Se proyecta modificar algunas partes substanciales del actual sistema operativo de los bancos para que coad-

-¿Qué posibilidades existen en el nuevo presupuesto para otorgar un aumento de satarios ante peticiones laborales producto del alxa en el costo de vida?.

yuven a los planes de desarrollo econômico.

-LA cuanto ascenderà en 1966 el soporte de la ayuda americana al Presupuesto Nacional?.

-En la pròxima gestión no habra ayuda americana para soporte del Presupuesto Nacional.

QUE RENGLONES DEL DESARROLLO ECONOMICO SERAN INCRE-

MENTADOS? Tengo entendido que al habiar de desarrollo, se quiere significar los cambios necesarios a encararse en el proceso de crecimiento; si es así, resulta difícil y complejo el concebir una respuesta adecuada. Sin embargo, estamos empeñados en lograr la conclusión de los proyectos en actual ejecución y aquellos para los que existe el financiamiento, fundados en el becho de que los escasos recursos, propio de un pals en proceso de desarrollo, sean utilizados RACIONAL Y EFECTIVAMENTE,

Nadie puede desconocer que el pueblo boliviano viene buscando desde hace muchos años un derrotero digno y realista para realizar sus aspiraciones de bienestar social. Los intentos de encauzar la voluntad nacional, conforme las aspiraciones populares, fracasaron por diversas razones, pero con todo han contribuído a cambiar la realidad del país modificando algunas estructuras que, como la agricola y minera, constituian un serto obstàculo al creclmiento.

Las reformas emprendidas por desgracia, solo han constituido cambios formales en la organización económica y no permitieron dinamizar adecuadamente la vida nacional. Los tradicionales hàbitos y sistemas de producción han sido mantenidos en aquellos sectores, a la vez que no se introdujeron cambios de significación en actividades con aquélios y que habrian coadyuvado y facilitado un crecimiento de conjunto con ritmo acelerado.

Como consecuencia de lo anterior, creo que es de urgencia iniciar cuanto antes un proceso de modernización de las estructuras nacionales y encarar cambios en las tecnologías y procedimientos de producción en el país. Es de fundamental importancia combatir en todos los campos el atraso en los métodos para producir, pero preservando los valores y las tradiciones del puebto boliviano. El proceso de cambio que es necesario impulsar para lograr la modernización de la maquinaria económica del país, debe abarcar La Facultad de Derecho tan tres campos fundamentales: la organización del Estado, el funcionabién intervino señalando que los miento de la empresa privada, y el establecimiento de mecanismos que aseguren la participación popular en el desarrolto nacional.

> En conclusión, el desarrolto económico tiene que ser integral, pero si lijando objetivos y metas concretas y abandonando los plan-

Numerosos juicios inconclusos contra altos funcionarios del Régimen pasado fueron característica del Año Judicial

mas sobresalientes en los estrados fudiciales durante el pasado año, hace resultar el considerable numero de juicios inconclusos seguidos por el Ministerio Público contra los altos dignatarios del Estado del régimen pa-

El Fiscal de Distrito en lo Penaj Manuel Morales Dávila loició sumario criminal contra Victor Paz Estenssoro sindicândolo de la comisión de delitos comunes de hurto y malversación de fondos públicos. El sumario se basaba en las declaraciones: ampliatorias que fueron recibidas al ex-Jefe de Presupuestos, Antenor Santa Cruz, y al habilitado del Ministerio de Gobierno, Jorge Dulôn

contra Víctor Paz Estenssoro, Adhemar Menacho, Claudio San Romin, Ciro Humboldt, José Fellman Velarde, Guillermo Bedregal, Anibal Aguilar, Eduardo Rivas Ugalde, Federico Fortin y otros colaboradores del régimen del MNR sindicándolos de delitos comunes.

Parecería que estos juicios solo tuvieron un momento de Interés, ya que ninguno de ellos ha algunos de los enjuiciados guardan detención preventiva.

A comienzos del año, y ante la Angel Gômez García. renuncia del Fiscal Morajes Davila por un impasse surgido con el Ministerio de Gobierno en un juicio contra el ex-presidente de la República, Hernán Stles Suazo, fue posesionado el fiscal Ríos

tantes del Ministerio de Trabajo. Este fiscal prosiguió con los La distribución será en la calle Graneros No. 231, local de la cesor y dio curso a muchos nue-

jegisjación pensi vigente.

Gran cantidad de supuestos deu-Posteriormente el mismo fiscal dores demostraron no serio, sieninició nuevos procesos criminales do el resto enjuciado por el Ministerio Público.

También fue iniciado el sumario criminal correspondiente contra ex-gerentes, administradores y empleados de Teléfonos Automáticos S.A. sindicados de irregutaridades y majos manejos de fondes.

La suma total de fondos que fueron mai manejados ascendia a más de 1.690 millimes de bolivianos, sido concluido hasta ahora. Sójo siendo los princis." el ex-gereato de TASA Armando Bascopé y el ex-Ministro de Obras Públicas

> Poco avanzaron las diligencias en los juicios contra los autores del sensacional atraco en la localidad de Calamarca.

juicios ya iniciados por su ante- lificado por el Ministerio Público

Este pasado año el fiscal en lo penal inició el enjuiciamiento criminal a los numerosos deudores de fondos de contrapartida, requiriendo al Ministerio de Econorofa Nacional disposer que almuitaneamente a los procedimientos iniciales de incitación al pago de deudas, ajuste y revisión de cuentas se Jevanten las diligencias del caso a fin de que dichos deudores no sólo cumplan el pago de sus obligaciones con el Estarenjuiciamiento) penal por aproplacion indebida e llegal de fondos públicos de conformidad a la

El contrato firmado por el estado boliviano con la empresa South American Placers para la explotación de oro en Teoponte fue cacomo un contrato leonino por adolecer de falles y contener clausu-

Actividad musical durante el año 1965

POT RAUL BARRAGAN

Al terminar el año podemos observar que un resumen de la lista de actuaciones en nuestras salas de concierto indica que las actividades de este año han superado por un amplio margen a la de circe anteriores, y probablemente constituye este uno de los mejores años en la historia de nuestro ambiente musical. Hemos recibido una apreciable contribución de las embajadas extranjeras; de Alemania: Gerda Gutjahr, planista; Belina, cantante y Sigfried Behrend, concertista de guitarra; Gerhard Lenssen, quien realizó una representación unipersonal de la Opera de Carl Orff La Inteligen te". Estados Unidos pas envió el afamado Cuartelo de cuerdas Claremont y el planista MalcolmFrager. La Embajada mejicana nos trajo a José Kahan y el Estado de Israel estuvo representado por el violoncelista Menahen Meir y el pianista Walter Aufhausor, El Instituto Cultural Bolivia-Brasil, activo además en varias otras ramas del arte, contribuyó con la cantante María de Lourdes Cruz López y el planista Gilberto Tinetti. Contamos también con las achisciones de la pionista chilens Iria Sanguesa de Ichazo.



a un nuevo concurso para grupos sinfônicos a efectuarse a principlos del año entrante.

El notable incremento en actividad musical en esta ciudad se debe en gran parte al trabajo realizado por el Dep, de Exten-

Los conciertos por pianistas sión Cultural de la Universidad nacionales han sido muy contados, reduciéndose al de don Humberto Viscarra, Waller Ponce y el que suscribe.

Hemos podido apreciar la actividad e interés por la música coral escuchando a "Los Niños Cantores del Valle" bajo la dirección de Franklin Anaya y Gaston Paz, el "Coro Polifónico de la Escuela Nacional de Maestros" de Sacre con su Director Antonio Auza, el Coro de Potosí, el "Coro Po-lifónico Nacional" dirigido por Ansgar Ocker y el "Polifônico Melodramático" dirigido por Emilio Gutiérrez.

En el género de las Estudiantinas hemos tenido oportunidad de escuchar un grupo selecto de Cochabamba y otro de Potosí bajo la dirección del conocido compositor Humberto Iporre Salinas. Gilda Subleta, Elizabeth Aranibar y Jorge Soliz, cantantes, hicieron iambién su contribución a

la temporada.

La Fundación Universitaria Simon L. Patiño a través de concursos para el "Premio a la Música Luz Mila Patino" prosiguió su importante labor de estímulo a los músicos hactendo entrega à los premiados en el concurso de composiciones corales y convocando

local, cuyos Ciclos de conciertos han influtdo considerablemento en la creación de un público que frecuenta nuestras salas de audiciones musicales y que hace posible la visita y financiación de artistas traidos del exterior e interior de la república. En ese sentido podemos citar también la labor del Dep. de Radio-difusión y Televisión del Estado cuyo Director, el Capitán Aguilar Dorado, ha promovido la visita de varios grupos que, además de sus actuaciones en el Palacio Presidencial han ofrecido conciertos en otras salas a las que ha tenido acceso el público en general,

portante durante el curso del año, ofreciendo numerosos conciertos, acompañando solistas y realizando giras por algunas de las cludades del interior. Los conciertos del joven pianista nacional, Walter Ponce, han suscitado gran interés y se espera poder efectuar una segunda visita suya a Bolivia el próximo año desde Nueva York, donde sigue sus cursos de perfeccionamiento en el Mannes College of Music.

ro Berrios y del universitario Curlos Crespo García en sentido de que existian muchos victos en la administración de justicia. Las declaraciones causaronua gran revuelo en el ámbito de los tribunales, a tal punto que el colegio de jueces, apoyado por el colegio de abogados, pidió a la Corte Superior que se instaure un juicio criminal contra los autores de las declaraciones por La Orquesta Sinfonica Naciocalumnias y libelo infamatorio. Estando la Corte Superior a nal ha desempeñado un papel im-

punto de dar curso al pedido del Colegio de Jueces, intervino el Fiscal pidiendo a los jueces que archiven su pedido porque no se encuadraba a las disposiciones

jueces en vez de instaurar juicics de esa indoje a ciudadanos que señalan sus errores, deberían demostrar de que no se cometian esas irregularidades.

LA IGLESIA, 1965



La Conferencia Episcopal de Bolivia, durante una de las reuniones del año de 1965, presidida por el Sr. Nuncio de S.S. y los Arzobispos Abel Antezanz de La Paz y Clemente Maurer de Chuquisaca. Importantes avances de la acción pastoral y social de la Iglesia fueron resueltos en dichas

Enero- V Congreso Nacional de la Juventud Estudiantil Católica, Oruro,

Enero- Realizóse en Cochabamba una Jornada de Apostolado Ruval organizada por los Asesores Eclesiásticos de la Acción Católice Rural.

Enero- El R.P. Gabriel Navarro, Superior General de la Orden de la Merced, visité Bolivia por 10 dias.

Enero- El Consejo Nacional de la Acción Católica de Mujeres, bajo la dirección de la Srta. Esima Cumella, realizó una Semana de Estudios sobre Formación de la Mujer.

Febrero- Visitò Bolivia el R.P. Renato Faureau, Asesor del Movimiento Mundial de Trabajadores Cristianos.

Febrero- Falleció en Italia el R.P. José Roagna, Director del Colegio Don Bosco de La Paz, durante el período 1962-1964.

Febrero- Celebrése el 21, el Día del Ciero Nativo.

Febrero-Llegan a La Paz, Mons. Jorge Ahr, Obispo de Trenton, y Mons. C.D. Hang, Obispo de Paterson, para asistir a la inauguración de diversas obras sociales en Corolco y zona de Muhaypata, a las que ayudaren.

Febrero- Oficiose misa en español, según reformas litúrgicas aprobadas por el Concilio Ecuménico Vaticano II,

Fubrero. El presbitero Juan Quirós fue elevado a la dignidad de Monseñor, mediante decreto expedido por el Vaticano por el cual se le nombra Preiado Domêstico de Su Santidad.

Fobrero- Visité La Paz George Thaury, Vicepresidente del Consejo General de las Conferencias de San-Vicente de Paul.

Febrero- Legión de María celebró su décimo aniversario de fundación.

Marzo- La Iglesia puso en vigencia los cambios en la liturgia. En Bolivia se reza misa en castellano. Se anunció que, en un futuro próximo, las misas se oficiarán en quechua y almara.

Marzo- inaugorése en Cochabamba el Seminario Mayor de San José y el edificio de la Escuela Normal Superior Católica "Sedes Sapientiao" Marzo- Mons. dan Quirós recibe de manos del Nuncio Apostólico de Su Santidad, el nombramiento de Prelado Doméstico de Su Santidad. El acto se realizó en Cochabamba.

Marzo- Mons. Carmine Rocco hizo fervoroso llamado a los padres de familia del país para que su vida familiar sea sana y santa.

Marzo- Sucre brindó cálido recibimiento al Obispo Auxiliar de la Diócesis de Tréveria, Alemania, Mons. Carlos Schmidt,

Marzo- El Estado Boliviano condecoró con el "Cóndor de los Andes" al Obispo de Tréveris (Alemania), Mons. Matthias Wehr.

marzo- Mons. Armando Gullérrez Granler, Obispo Auxiliar de

La Paz, inaugura el nuevo local de la Cooperativa Boliviana de Confección (COBOCO) que funciona en la zona de Tembladerani.

Marzo- inaugurase un teatro moderno en Santiago de Munaypa-

ta. Es una obra realizada con el esfuerzo de los RR.PP. Diocesa-

nos de Bérgami (Italia) y de las Madres Ursulinas.

Abril- Mons. Armando Guilérrez Granier viaja a Bogotá para participar en el acto de fundación del Departamento de Educación para
América Latina, en su condición de Delegado de la Comisión Epis-

copal para América Latina (CELAM)

Abril- El R.P. Pedro Escôbar Arratia celebró su primera misa. Fue ordanado sacerdote en la Iglesia de San Pedro.

Abril- La Junta Vecinal del Gran Poder transfiere el local de su propiedad en favor de la Parroquia de la Zona.

Abril- Mons. Carlos Schmidt, Obispo Audiliar de Trêvests, bendijo los nuevos talteres en los cuales se imprime PRESENCIA.

Abril- Mons. Carlos Schmidt recibe el "Côndor de los Andes" que le otorga el Estado Boliviano.

Abril- Fallece en Santiago de Chile, Mons. Ubaldo Cibrián. Monseñor Cibrián ejercía las funciones de Obispo de la Prelatura Nullius de Corocoro y presidía "Cáritas".

Abrit- El R.P. Constantin Koser, Denifidor General de la Orden Franciscana en América Latina, visita extraoficialmente nuestro país.

Abril- Mons. Clemente Maurer, Arsobispo de Sucre, viaja al Va-



ANTES DE DECIDIR SU VIAJE, ENTERESE DE LAS VENTAJAS QUE LE OFRECE KLM, LA LINEA AEREA DE SU CONFIANZA

SABIA UD. QUE....

Por el costo de un pasaje de ida y vuelta Ud. podrá visitar varias ciudades europeas sin costo adicional?

SABIA UD. QUE....

Viajando por KLM Ud. tendrá una oficina a su disposición en las principales ciudades europeas para resolver cualquier problema ?

SABIA UD. QUE....

Con solo pagar el 10do del valor del pasaje, Ud. puede viajar por KLM a cualquier parte, pagando el saldo en cómodas mensualidades ?

SABIA UD. QUE....

KLM le ofrece un plan de viajes "TO-DO INCLUIDO" por solo US \$14.00 diarios? SABIA UD. QUE....

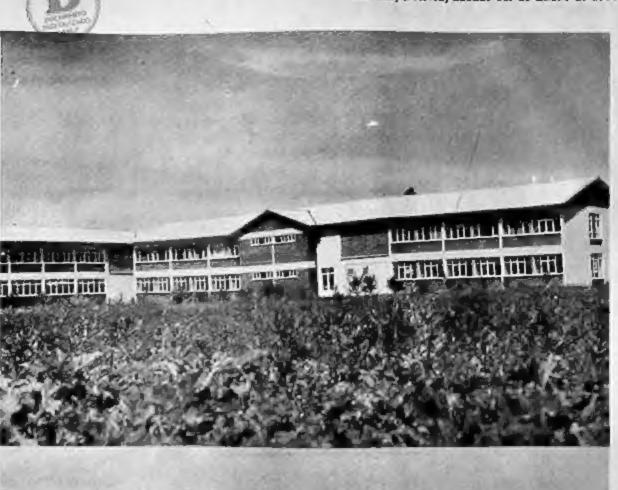
Por solo 458.00 dólares, Ud. puede viajar a Europa ?

Esto y otras muchas razones, son las que decidirán viajar por KLM, La Línea Aérea de su confianza.

Para más informes consulte a su Agente de Viajes IATA ó

. KLM, Av. Santa Cruz 1297 - La Pas Teléfonos 25701 - 26456







El Seminario Mayor "San José" construído en Cochabamba, ha sido una de las principales obras de la Iglesta Católica en Bollvia en 1965, materializada gracias a la cooperación económica de la Jerarquía Eclesiástica y católica de la diócesia de Tréveria, Ale-

Abril- Realizóse en Sucre el Primer Encuentro Nacional de Asesores de Acción Católica Especializada,

Mayo- Los Padres José Gramunt (Director de Radio "Fides") y Ramón Aguiló (Director de "Radio Loyola") viajan a México a un Congreso de Medios de Comunicación Social.

Mayo- Mons. Abel 1, Antezana cumple 79 años.

Octubre- Mons. Abel I, Antezana entrega, en la zona de Obrajes, una moderna construcción que servirá de albergue a 90 niños ciegos y sordomudos.

Octubre- 106 sacerdotes firman una carta dirigida a los Presidentes de la Junta Militar, pidiendo reajustes salariales para los mineros. Juzgan, además, anticristiana la actual situación y la fella de libertad sindical.

Octubre- Mons, Abel & Antezana viaja al Concilio Ecumênico Vaticano II.

Noviembre- El canônigo Justo Quiroga dona su casa en Cochabamba para que sirva de local escolar que deberá llevar el nombre de S.S. ban XXIII

Noviembre- El R.P. Antonio Vitialba S.L anuncia la iniciación de labores del Programa de Educación "Fe y Alegría".

Noviembre- Mons. Armando Guitérrez Granier, Obispo de Cochabamba, es nombrado Presidente del Departamento de Educación del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM)

Diciembre- La Iglesia Católica tributó su homenaje al Mariscal Andrés de Santa Crus.

Diciembre- El R.P. Ramón Cowol es elegido Alcalde de la pibliación de San Carlos (Departamento de Santa Cruz),

Diciembre- Realizase en La Paz el VI Congreso Nacional de la Juventud Estudiantil Católica.

Diciembre- Mons. Abel L Antezana retorna del Concilio.

Diciembre- Sacerdotes de Potosi exigen que la enseñanza religiosa se extienda a las escuelas rurales.

La salud de Mons, Abel L Ante-

zana, Arzobispo de La Paz, felizmente recuperada, fue motivo de honda preocupación en la población de esta ciudad en recientes meses del año que acaba de concluir.

FARMACIA "LA SALUD"

Dr. Salim Afcha y Cía.



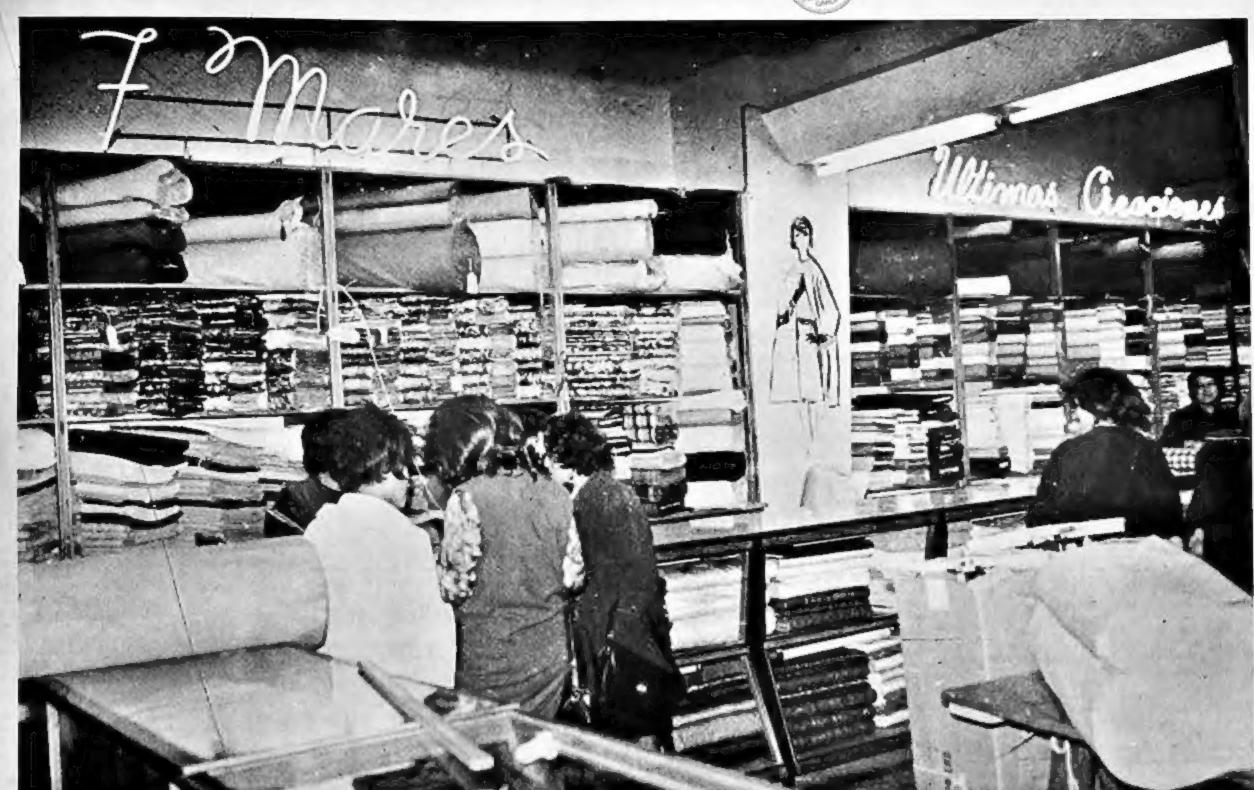
Desea a sus distinguidos favorecedores que la radiante luz de la estrella de Belén, ilumine sus hogares cristianos, deparándo les una FELIZ NAVIDAD y un

PROSPERO AÑO NUEVO,

pleno de ventura y felicidad.

Pagador 1395 Teléfono 51540 Casilla 40 ORURO - BOLIVIA







PARA TODOS LOS HOGARES

ALMACENES 7 MARES

DESEA CORDIALMENTE

FELIZ AND NUEVO

RESULTADOS POSITIVOS EN EL CAMPO DE LAS INVERSIONES SE AGUARDAN PARA LA GESTION DEL PRESENTE AÑO

"La Ley de Inversiones y la creación del Instituto Promotor constituyen algo de lo más sobresaliente de la gestión de 1965 con ellas en el año que se inicia aguardamos alcanzar frutos posilivos en el campo de la inversiones en Nolivia"

La expresión corresponde al Ministro de Economia Nacional Cal Ja me Berdecto Z., uno de les ministres más jóvenes que Integra el gabinete de la Junta Multar de Gobierno.

Indico que INPIBOL desptegarà una amplia política de difusión de las oportunidades existentes para el establecimiento de nuevas industrias, a través de un movimiento cívico tendiente a crear un verdadero ambiente favorable a la inversión y la actividad del sector privado.

Puntualizò que este año se ejecutarán proyectos de infraestructura, contándose para ellos, entre otros, con el crédito aleman de tres y medio millones de dólares con destino a la ampliación y mejoramiento del servicio de aguas potables.

Se supervigilaran y controlaran las obras de ingenieria para el servicio de aguas poinbles de Oruro y también quedarán concluidas las gestiones ante el Banco Interamericano de Desarrollo, para la obtención de recursos nece- servicio de aguas potables de Cosarios para el mejoramiento del chabamba-

EL CAPELLAN DEL PALACIO QUEMADO FUE JUBILADO

El Capellán del Palacio, R.P. Adolfo Achá, después de trece años de haber desempeñado ese ministerio, dojará su misión para acogerse a los beneficios de la jubilación militar.

El R.P. Adolfo Acha es Capelián de las Fuerzas Armadas y ostenta el grado de Coronel. Fue destinado al servicio del Palacio de Gobierno en abril de 1952 y desde entonces mantuvo la capelianía palaciega, siendo testigo de los acontecimientos históricos que se sucedieron hasta diciembre de



El Ministro de Economía, Cnl. Jaime Berdecio se muestra optimista sobre el incremento de las inversiones para 1966.

De otra parte, se cuentan los estudios para la construcción de una terminal para autobuses y camiones en La Paz y concretar el crédito francés destinado a la ejecución de importantes obras públicas. Se realizarán estudios de factibilidad sobre importación comercialización de los productos farmacéuticos y asimismo sobre transporte en et sud este de la República.

Hasia marzo entrarà en funcionamiento el Frigorifico Matadero de Cerdos (Complejo Todos Santos). Contarà con una capacidad instalada para 250 cerdos diarios estimandose que en 1966 un total de 30 mil serán facuados.

Berdecio subrayo que existen posibilidades de que el Ministerio de Economía, luego de comprobar das las instalaciones del frigorifico sean puestos en venta, para lograr que una empresa privada nacional tenga a su cargo la

Dijo que, a través de la Comisión Nacional de Estudios de la Caña y del Azúcar, se adoptarán medidas en favor de la industria azucarera. Se fijaran las cuotas de producción para el consumo interno así como las de exporta-

Señaló que el despacho a su cargo procederá este año, a la formación de una verdadera legislación industrial, promoviendo simultăneamente en la medida de las posibilidades, el uso de materias primas nacionales por las industrias del país.

USAID

Refirténdose a la cooperación recibida en 1965, de parte de la Agencia Internacional del Desarrollo (USAID), dijo que ésta "ha mejorado en gran escala".

"Semanalmente -agrego- nos reunimos con los expertos norteamericanos que dirige el Director Irving Tragen, para revisar problemas y dar las soluciones más favorables".

PROBLEMAS COMPLEJOS

La variedad de problemas, poryectos y asuntos que llegan o sa-. len del Ministerio de Economía hacen que este despacho sirva de base a las proyecciones del Gobierno en el campo del desarrollo económico.

"Nuestro paso por el gobierno es transitorio afirma una y otra vez el Ministro-, pronto estaremos de vuelta a nuestros cuarteles con la conciencia tranquila"

Mantuvo en 1965 un amplio y estrecho contacto con la prensa, mientras que la Dirección de Refactores Públicas del Ministerio de Economía, ha desempeñado labor eficaz no sólo en los contactos periodísticos, sino en la difusión de muchos programas y proyectos vinculados con el proceso de desarrolto del país.

Produccion del estaño y recuperacion economica nacional

por JOSE TABOADA CALDERON,

Bolivia, es un país esencialmente minero, nacionales y extranjeros conocen esta realidad, no constituyendo por ende novedad alguna. Un breve examen de la exportación de productos en general, llevada a cabo por el país, durante el curso del período 1950-1963, confirma su condición de país minero por excelencia.

Así, de conformidad con el análisis comprendido en el cuadro No. con excepción de las gestiones 1958-1959 y 1960, del volumen total exportado por Bolivia, durante el perfodo 1950-;963, al capítulo de minerales ha correspondido siempre un porcentaje superior al 90% conforme lo demuestra el examen siguiente, prasentado en têr-

CUADRO No. 1

Gestión	Valor total exportaciones	Exportación minerales	de Ot	ras ciona
1950	100	96		- 4
1951	100	97	-	3
1952	100	97		1.3
1953	100	98		2
1954	100	97	7	3
1955	100	94		6
1956	100	93		7
1957	100	'91		9
1958	100	86		34
1959	100	89		11
1960	100	88		12
1961	100	91		9
1962	100	94	4. 11	6
1963	100	93		7

El cuadro precedente demuestra la absoluta dependencia de la economía nacional del rengión minero, de cuyo auge o depresión depende el bienestar o malestar econômico de todos los habitantes que viven en Bolivia.

Examinando el volumen de minerales exportados por Bolivia, durante el lapso estudindo, se llega a la conclusión que el mayor tonelaje ha correspondido a minerales de estaño, como lo prueba el anklista signients:

CUADRO No. 2

minerales	Valor exportación estaño	valor expertaci
100	70	30
100	64	36
100		39
177.7.		34
		43
		41
		41
		36
	65	35
	76	24
		29
		27
100		24
		28
	minerales 100	minerales estaño 100 70 100 64 100 61 100 66 100 57 100 59 100 59 100 64 100 65 100 76 100 71 100 73 100 73

Lo expuesto en acápites precedentes, si bien es de conocimiento público, en cambio, tiene particular importancia para el caso que me

Desde 1956 hasta el presente año de 1965, se habló mucho sobre la necesidad de encarar el desarrollo económico de Bolivia; se ha escrito en igual forma sobre el particular; pero sensiblemente, con honrosas excepciones, todos los estudios para conseguir aquella finalidad, han tenido una base puramente teórica, estando por esta su condición, plagada de errores estadísticos, siendo éste al motivo para, el fracaso de la mayorfa de los programas alegremente preparados

Es de conocimiento de las personas versadas en Economía, que el desarrollo econômico de un país puede ser logrado sólo de dos maneras: a) Mediante financiamiento externo o b) Mediante el ahorro in-

Alcanzar el objetivo programado empleando el financiamiento externo, no siempre es fácil para un país de economía sub-desarrollada, por encontrarse subordinada su producción al interés y conveniencia guellos países altamente ind etrializados oue ver como simples proveedores de materia prima barata y mercados se-

El segundo camino, o sea el aborro interno, tampoco está al alcance de la mayoría de los países, si se tiene en cuenta la apreciable inversión que requiere un programa de desarrollo encaminado a lograr el aprovechamiento racional de la riqueza nacional.

Ante esta realidad, parecería que Bolivia, tendría que conformarse de por vida a continuar siendo un país monoproductor de materia prima irreproductible cual es la producción de minerales; pero, para felicidad de todos los bolivianos, el país tiene una fuente que racionalmente explotada podría financiar el ansiado programa de desarrollo

La fuente que està en condiciones de financiar un programa de diversificación económica de Bolivia, puede ser conceptuada de cierta manera y por analogía, como un ahorro nacional, y ésta no es otra, que el apreciable tonelaje de estaño existente en desimontes, relaves

Si bien, todavía no he concluido el estudio integral que vengo preparando sobre el particular, me permito adelantar que de conformi-dad con una publicación realizada en 1963, pc-"American Metal Market", entre 1861 y 1962, Bolivia exportó 1,733.167 toneladas largas de estaño fino. Si se tiene en cuenta que, cast siempre un 50% del mi-neral fue y va a parar a desmontes como consecuencia de la deficiente recuperación en los ingenios, se puede admitir que existen en desmontes, retaves y colas un volumen superior a las 1,000,000 de toneladas métricas o, por mejor decir, largas de estaño peso fino.

Como una demostración de la riqueza existente en desmontes, relaves y colas me permito mencionar el trabajo que en la actualidad realizan millares de personas entre hombres y mujeres, en diferentes zonas mineras del puís, donde no obstante el procedimiento primitivo empleado en la recuperación, consiguen elevar la ley del mineral por encima del 50%, resultado que supera en una elevado porcentaje al logrado por la mayoría de las empresas mineras de Bollvia, con el concurso de sus anticuados como deteriorados ingenios.

Como respaldo del trabajo que vengo preparando, cuanto en mi po-der con certificados de análiste que acreditan el contenido fino del mineral en bruto tratado por aquellos ejemplares trabajadores que por cuenta propia contribuyen a la producción de minerales, sin merecerle al Estado ningún beneficio, y pagando por el contrario tanto regalfa como cierta suma por concepto de arrendamiento.

Existen en Bolivia, en las regiones próximas a las minas, aprecia-bles extensiones de terreno, donde durante años se ha venido almacenando estaño fino, el mismo que én la actualidad, claro está en pequeha escala, està siendo recuperado mediante el procedimiento que ofre-

Constituye un acto emotivo el presenciar la recuperación de estaño, de una porción de tierra que aparentemente no contiene nada; este hecho permite asegurar que en Bolivia, existe una verdadera fortuna derramada por doquier, y para cuyo aprovechamiento sólo es necesario racionalizar una explotación en mayor escala, con una adecuada

orientación tècnica, que noy por hoy, las personas que trabajan no

La importancia de esta recuperación de minerales de estaño radica en el hecho de ser lograda a costo bajo; así, los factores que integran el costo de producción se reducen a: la mano de obra, una pala, un pico, una zaranda y en algunas regiones completan los medios de producción, un maritate y una chancadora primitiva.

La producción promedia per cápita, casi siempre ha superado a la lograda por los trabajadores mineros que prestan sus servicios en las empresas mineras organizadas; es de conocimiento público que en estas últimas, la producción y el costo de producción de minerales, ha seguido un ritmo inversamente proporcional, no sólo como consecuençia de la caída del rendimiento del trabajador, sino, muy especialmente, debido al empobrecimiento de las vetas, cuya carga en muchas minas, no alcanza a ofrecer ni un 0.50% de contenido fino.

Como otro factor que ha jugado un rol importante en el encarecimiento del costo de producción de estaño en Bolivia, debe ser citada, la carencia de nuevos trabajos de exploración y de preparación de las minas en actual explotación. La mayoría de ellas han continuado trabajando desde su estatización, teniendo como única meta aquellos estudios y planos dejados por las ex-empresas. También es evidente que no fueron pocos los "expertos" que han venido a Bolivia, contratados por el Estado, para realizar aquella importante labor, pero lo cierto es que aquellos personajes, al igual que todos aquellos que llegan al país, con ese título, se han limitado a copiar los planos existentes en los archivos de las minas para luego presentar con trabajo nuevo, cobrando por concepto de honorarios centenas de miles de dólares; de aquella labor no podía esperarse otro resultado, que

Bolivia, es un país suigéneris, donde no es posible dar solución a sus problemas recurriendo a "técnicos" que no conocen su territorio. El problema resulta ser todavía más complejo si se tiene en cuenta que, con ciertas excepciones, las estadísticas que poseen los organismos nacionales y extranjeros, no corresponden a la realidad; ésa es la razón básica para que Bolivia, hasta el presente, no baya logrado diversificar su producción,

Volviend. al caso del aprovechamiento racional de los desmontes, relaves y colas, de minerales de estaño, en breve concluiré un programa completo, el mismo que comprende tres fases de aprovecha-miento; mediante él se demuestra en forma objetiva, la lacilidad con que el país puede dar solución a sus múltiples problemas y muy especialmente al relacionado con el excedente de mano de obra en las minas, elevando al mismo tiempo su producción hasta lograr un índice insospechado, a costo bajo y sia requerir de una inversión a priori.

Como factor favorable para el aprovechamiento inmediato de los desmontes, relaves y colas, se tiene la excelente cotización del estaño en el mercado internacional. Un examen del consumo mundial de este mineral conduce a establecer que au tendencia es ascencionista y su proyección que viene dada por la ecuación log y - 5,10442 -0.01086x ofrece el siguiente tonelaje como probable consumo para las gestiones comprendidas en el cuadro No. 3

VDHO I	NO. 3	
11	Gestión	Tonelaje
11	1965	180.500
2 /	1967	185,000
1030	1968	189.700

A la tendencia ascensionista del consumo de minerales de estaño, es hecesario agregar como otro factor favorable, la calda de la producción de los países competidores de Bolivia, por razones que son dominio público, factor que incrementará de una gestión a otra, desequilibrio entre la producción y el consumo de este mineral.

Como conclusión debo manifestar que, Bolivia, país eminentemente minero, está en condiciones de financiar su desarrollo económico, en base a la explotación de aquel aborro, ventaja que no la tiene ningún otro país en el mundo.

12003 apartes fall La Paz, 7 de diciembre de 1965 and milear an inothers

José Taboada Calderón de la Barca Licenciado en Ciencias Econômicas y Financieras

El desarrollo de la vitivinicultura en Cinti

Por el Ing. Agr. Angel Pérez R. mente el cultivo de la vid a otras

En tiempos de la Colonia y en el valle del Pilaya, en las margenes del río del mismo nombre, se desarrolló una activa labor industrial que tuvo como base la vitivinicultura que abasteció con sua productos de excepcional calidad a los centros mineres y a las principales ciudades del Alto Perú.

Sin embargo, años más tarde, la competencia originada por la importación de vinos españoles, incidiò desfavorablemente en el normal funcionamiento de esa industria que llego en su momento a ser florectente. La guerra de la Independencia que obligó a paralizar las jabores de las minas, produjo el consiguiente despoblamiento en ellas, empeoró la sibración de la vitivinicultura, la reducción de los mercados de consumo para los productos de esta industria, y como consecuencia de ia obligada inactividad, quedaron incendiados y destruidos gran parte de los vinedos por los aborigenes de los valles que lievabandesde siempre una vida primitiva y muy hostil.

Con el advenimiento de la Nueva República, resurgió la minería y paralelamente a ella la industria de vinos y licores. Los viticultores abandonaron definitivamente esas pródigas tierras del valle del Pilaya sunque inseguras y lejanas para comerciar con los centros de mayor consumo para luego formar un nuevo centro vitivinicola en las margenes del río Chico de Citati.

La ecología de este hermoso valle, permitió expandir rapida-

zonas no menos importantes desde el punto de vista comercial. Así surgieron viñedos hacia el norte de la localidad de Camargo en los que hoy forman los cantones La Torre, Sarcarca y marginalmente Tacaquira, por el ceste los cantones La Quemada y Lintaca, por el sud desde los cantones Río Chico, La Palca Grande, Vivicha, Higuera Rualco, Camataquí (hoy Villa Abecia) hasta Las Carreras en la confluencia del río San Juan del Oro y Río Grande de Cinti, zonas vitícolas ubicadas en la Provincia Cinti del Departamento de Chuquisaca,

ses introdujeron al Ato Perú y se iniciaron pequeñas industrias de producción de vinos y licores de inmejorable calidad comercial que a través de los años permanecieron inalterables y que en la actualidad continúan ofreciendo productos genuinos, merced a las excepcionales condiciones enológicas de esas dos variedades de uvas que han conservado sus características morfológicas, color, tamaño, composición de mostos, etc., constituyendo la elaboración de vinos, singanis y sguardientes la industria bisica de la economia cinteña.

Se cultivaron las variedades de

uva blanca y negra que los con-

guistadores españoles y portugue-

Empero en los últimos años, los viticultores nuevamente confrontan una serie de problemas de orden técnico, económico e industrial, que están incidiendo sensiblemente en la paralización

(Pasa a la Pág.-?)

COMERCIAL "LA CONFIANZA" ALBERTO HUARACHI MOREJON Y CIA



Saluda al pueblo de BOLIVIA y le desea UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

COMERCIAL "LA CONFIANZA", ofrece materiales de construcción en general. Agente de CEMENTO SUCRE PORTLAND.

Atiende pedidos en general.

Pagador esquina Junín 1368 - 1380 Teléfono No. 50821 - Casilla No. 533 ORURO - BOLIVIA

本の本本のなるのであっておのなかのであってい

HOTEL PREFECTURAL "ORURO"

Playa de estacionamiento "ABEL AZCARRUNZ"

Visitenos cuando arribe a ORURO. Disfrute de la comodidad que brindamos. Habitaciones con baño individual y colectivo. Atención permanente de comedor. Se admite reservaciones.

Diríjase a Hotel Prefectural "ORURO". Casilla 417 - Teléfonos 50600 - 50601

GROBER CALDERON PEÑA, su concesionario, expresa sus votos de felicidad y prosperidad para el pueblo boliviano en ocasión del AÑO NUEVO.

En 1966 USAID aportará 33 millones de dólares para los trabajos de la carretera Cochabamba-Pto. Villarroel

Por Guillerino Zavaja W.

Son ajentadores los propósitos de la Agencia internacional del Desarrollo de los Estados Unidos (USAID), en el programa de trabajos

a efectuarse en nuestro país en el año que se inicia.

Ello se desprende luego de una entrevista cordial aostenida por PRESENCIA con el personal central y ejecutivo de la entidad norteamericans en Bolivia, Irving Tragen.

CALIFORNIANO

Tragen es oriundo de la encantadora ciudad de San Francisco. Abigado de profesión, cuenta con 43 años de edad, quince de los cuales los ha pasado en varios países latinoamericanos

quellos donde ha desplegado unas veces funciones diplomáticas, otras, de estudio sobre dorecho y finalmente actividades vinculadas con materias econômicas y políticas. Llegado a La Paz como Director de USAID, en los cinco meses va

cumplidos de su permanencia, resulta innegable que se ha compenetrado en detalle del proceso económico de nuestra nación. Restando importancia a su alta posición reflere que es un hombre

humilide. "Soy «dice» un sencifio cotaborador de Bolivia, y si llego a casa con prefensiones, mi esposa Eleonor me las quita" Es un afficionado al baile. Ritmos tropicales como un "merengue" de Pérez Prado o una cueca boliviana, son compases que los domina.

Jugar al tenis y coleccionar estampillas constituyen también pasatiempos favoritos

de considero tan humano como cualquier persona reflere- ocasionalmente pierdo la paciencia y hasta meto la pata".

PROYECCIONES

En cuanto al programa de actividades de USAID para el presento año se muestra optimista por los resultados.

"Estamos interesados en ayudar al gobierno en el incremento de sus ingresos. Mediante la aplicación de ciertos sistemas, en 1965 los

Ingrasos aumentaron en un 15 por ciento". "Aun se hace indisponsable la aplicación de métodos para que se cumpla en forma amplio, el pago de impuestos sobre la rents. Reco-nozco que en gran parte del público, existe faita de confianza sobre el

uso que se da a las recaudaciones" Reffere que este año entrarà en funcionamiento el Instituto de Educación Pública, trabajo que en forma conjunta realizarán USAID y la OEA, con el objetivo de dotar de una mejor preparación a los funcio-

narios públicos Mostrándose complacido por el reglamento administrativo dictado por la Junta Militar, dijo que ha abierto las posibilidades para que el emploado público siga una carreras 🕍 🔊

Estima que en diez años más, la Corporación Minera de Bolivia podrá estar en condiciones de aportar con vastos ingresos a la econo-

"No. creo -dijo- que haya un boliviano que se muestre amigo de las donaciones para levantar a una empresa. Lo que al puede lograrse son préstamos operaciones que se efectúan baxandose en el lucremento do sus propios recursos"

"Creo que COMIBOL, como simbolo de la Revolución Nacional Hene que constituirse en un exito, tanto en su manejo financiero como humano. Si la empresa rinde quedaran recursos para otras obras".

Explicó que este criterio ha servido de guía para tender las bases del Plan Trianguiar, Dijo que era alentador el notar que en la gestion que acaba de concluir, la empresa hubiera salido con un bajan-

Atribuyó tambián eran importancia a la necesidad para que COMI-BOL itenda bases sólidas a la splución de los problemas de los trahajadores. "Es nocasario dijos que los mineros vivan decentemento". Dijo que era ovidente que en las altas esferas de esa empresa, pu-

tación financiera como en la del plano social. Carrando el capítulo del tema minero, observú que se hace indispensable estimular el fomento de las operaciones en la minería pri-

do captar la preocupación y el deseo que oxiste tanto por la rehabili-

COMUNICACIONES

Convencido de que el proceso de desarrollo de un país radica principalmente un sus vias de comunicaciones, en términos entusiastas nos enseño un mapo donde se señajan los trabajos futuros de USAID, Acaso la obra de mayor envergadura que se propone cristalizar este organismo en 1966 ses el de la carretera -1 4 que se extiende desde Cochabamba hasta Puerto Villarroel, a un costo estimado en

33 millones de dólares. Dijo que a principios del préximo mes de febrero se publicará en la prensa de Washington la Convocatoria a Propuestas respectiva. lo anterior se agrega el resellado de la Carretera Cochabamba-Santa Cruz, que ejecutara USAID en el transcurso del presente são.

Entre los otros proyectos se tiene el pavimentado del camino que une a La Paz con el Desaguadero. Se hallan en estudio, las factibi-

lidades de tender caminos con la zona de Los Lipez. "Dado los planes de 1966 -dijo- es grato poder decir que en Bolivia va se cuenta con una organización capaz del mantenimiento y la construcción de carreteras, cual es el Servicio Nacional de Caminos, es

indudable que ello permittrit se acelere el proceso de desarrollo" En cuanto a los programas de rehabilitación de Lloyd Afreo Boli-Viano, dijo que es indudable que hay varios problemas, sunque USAID tiene la mas amptia disposición para estudiar sus proyectos.

DESARROLLO RURAL

Otra de las tareas que se ha impuesto USAID es la de ayudar a los campesinos en la solución de sus propios problemas. A los 40 técnicos en el desarrollo de la comunidad, se agregarán este mes 70, que centralizarán sus actividades en el valle de Cochabamba.

En el transcurso de este año indicó que llegarán expertos de la Universidad del Estado de Utah, para dar enseñanzas en la zona del altipiano y de Cochabamba, junto a personeros del Servicio Agricola

y del Ministerio de Agricultura. Dijo que inicialmente, se harán trabajos en el campo del fomento ianero "Hasta ahora -dijo- la experiencia en estos trabajos es halagadora y el campesino responde si se le presenta un programa honesto". Observo que la riqueza de Bolivia en el campo lanero es de grandes proporciones. "Sin embargo -agrego- el año pasado Bolivia importo de Chile tena por valor de 700 mil délares"

"La riqueza de un país también es su pueblo, al que se lo deba movilizar". Dijo que este año deberá llegar un equipo de técnicos que trabajaron en Europa en la aplicación del Plan Marshall.

"Actualmente «lijo» ellos están asosorando en investigaciones que realiza la Universidad del Estado de Ohio. Ellos vendran a Bolivia

a efectuar un diagnóstico de los recursos humanos" Dijo que éstos coordinarán los recursos humanos con las metas del desarrollo. Estos permanecerán efectuando un trabajo experimental de dos años. "Esta investigación dijo- es el corazón de agestros

planes de ayuda al desarrollo de Bolivia". De otra parte, puntualizò que USAID seguirà brindando su cooperación para el incremento de las Cooperativas de Crédito indico que en 1985, alrededor de 35 mil personas han invertido sus shorros en

este tipo de rooperativas, contando al cierre de la gestión con dos millones de dólares en caja "Puedo asegurar -indicô- que para 1968 el número aumentarà a

60 mil participantes, mientras que los depósitos sumarán algo así como cinco millones de dólares" Se refirió más adelante a los estudios que en forma conjunta están

llevando con el Banco interamericano de Desarrollo para la formarión de más instituciones de ahorro y prestamo pro-viviendas. Simultaneamente hay planes de efectuar estudios conjuntos con el Minisierio de Economía,, para tender las bases de la industria de mate-- ares de construcción

Refiriéndose a un reciente acuerdo firmado con el titular de Economía, Cni Jaime Berdecio, la Cooperativa Eléctrica de Santa Cruz y la Empresa Nacional de Electrificación señaló que USAID otorgarà el préstamo destinado a la electrificación de la ciudad de Santa Crus. Al igual que muchos otros, el Director de USAID piensa que el fo-

mento a la educación es básica en el proceso del desarrollo de una nación "Una gran inversión -dijo- es la de incrementar el número de educadores" El diàlogo va llegando a su fase final "Bolivia -dice Tragen- es un

país sumamente rico y lo ideal sería juntar los recursos humanos con Como se puede apreciar por la exposición del Director de USAID

personate ligado en importancia a los planes de desarrollo de Bolivia- la entidad que dirige, se ha trazado un extenso programa de realizaciones para 1966.



LAS MEJORES PELÍCULAS

Enero- "Los Pájaros", de Alfred Hitchcock (norteamericana),

Febrero- *El Hombre del Clevel Verde", de Ken Hughes (inglesa), cionalizar los sueldos y salarios

Febrero- "El Gatopardo", de Luchino Visconti (Italiana),

Abril- "Hamlet", de Gregoric

Kozintsev (soviética) Mayo- "Servidumbre Humana",

Mayo- "La Senora y sus Maridos", de' J. Lee Thompson (nor-

de Ken Hughes (ingless)

teamericana)

Junto- "Agento 007 contra el Dr. No", de Terence Young (Inglesa)

Julio- "El Proceso", de Orson Welles (anglo-nortoamericana)

Julio- "Aysa", de Jorge Sanjines (Bollviana)

Agosto- "Ayer, ho) y mañana", de Vittorio de Sicu (ita" (ng) Agusto- *Una vida diffeil*, de

Dino Risi (stailana)

Agosto- "Alviandro Nevsky", iir Sergel Eisenstein (soviética)

Septiembre- *Homenaje a la Hora de la Siesta", de Leopoldo Torre Nilsson (argentina)

Septjembre- "El Silencio", de

Ingmar Bergman (sueca) Septiembre- *El Hombre de

Río", de Philippe de Brocca (ftalo- (rancesa)

Septiembre- "Becket", de Peter Glenville (ingless)

Octubre- "Irma la Dulce", de-Billy Wilder (nortenmericana)

Cutubre- "Et dia más largo" de Dayryl Zanuck (porteamerica-

Octubre- "América, América", de Elia Kazan (norteamericana)

Noviembre- Desde Rusia con Amor", de Terence Young (Ingle-

Noviembre- "La Visita", de Bernhard Wicki (norteamericana)

Noviembre- "Feilini 8 1/2", de Federico Fellini (Italiana)

Diciembre- *Cantinflas, Entrega Inmediata", de Miguel M. Delgado (mexicana)

TEATRO ...

(Viene de la página 6)

da Arte Escénico "Maliku", dirigida por Julio Bellot Fernández)

Septiembre- Se realiza en Secre el ler. Festival Nacional de Teatro en Sucre. Participan conjuntos de Santa Clez, Cochabamba, Sucre, La Paz y Oruro.

Septiembre- El actor aleman Gerhard Lensenn actie en Teatro Municipal de La Paz interpretando la ópera de Carl Orif La inteligente".

Octubre- "Boqueron", de Julio Ballot Fernández (Computia de Arte Escônico "Maliku", dirigida por el autor)

Octubre- "Antigona", de Jean Anoullh (Grupo Testral de! Colegio Aleman!

Noviembre- Realfzase la Temporada Teatral de "Kammergole-

Noviembre- "La familia Pérez". comedia popular.

COMIBOL ADOPTO EN 1965 MEDIDAS ENERGICAS PARA PODER ALCANZAR SU REHABILITACION

alternativas dramáticas durante el año que pasó sue la Corporación Minera de Bolivia. Planificó, dictò medidas energicas, luchó, perdió una batalia, reconstderó posiciones, se defendió y parece que al final del año sento bases ciertas pera su rehabilitación. Sin embargo, ésta quedarà siempre supeditada a la paz social que lendré que reinar en las mines para realizar de tralajo en condictones productivas.

Tres etapas tienen que considerarse en el año que vivió Comibol en 1865, bajo la dirección del Col. Juan Lechin Suarez.

AGITACION SOCIAL.

En Enero, la FSTMB, presenta a la Junia Militar un pliego petitorio de trece puntos en el cual se contemptaba un pedido de aumento de salarios. Todo este proceso se va agitando en toda la minería nacionalizada y el gohierno se muestra en un comienzo trresoluto para afrontar el prot-lema. Comthol, pur su parte, determina que el pliego de trece puntos pase por los canales que obliga la Ley General del Trabajo y por tres meses, esta situación es aprovechada por los políticos extremistas incrusiados en

los distritos mineras. Esta agitación necesariamente motiva una baja en la producción y la dirección de Comibol comienza por analizar el problema y proyectar una serie de resoluciones para rehabilitarse. La situación deficitaria de Comibol va pontendo en peligro la estabilidad económica del país y la Junta Militar resueive tomar medidas radicales. En el mes de Mayo se dictan los primeros decretos para fade los trabajadores mineros. Muchos trabajadores quedan desocupados, Surgen paros de protesta por la rebaja do los salarios y la agitación social en las minas va adquiriendo caracteres alarmen-

La Junia Militar envia tropas a las minas y se producen los primeros choques armados con los mineros. Muertos, heridos, hegares eniulados y miseria social son el saldo completamente desfavorable a la situación económica nacional, y la Comibol es la que liene que correr con todos los riesgos de esta situación,

SEGUNDA ETAPA DE NEGOCIACION AND TOTAL TOTAL

La situación anterior, requerfa que Comibol planificara en nivel gobierno un nuevo acercamiento hacia la clase trabajadora. Propuso como paso inicial, on compensación a la rebaja de salarios implantada en Mayo, un bono de

Tal ofrecimiento fue rechazado por los trabajadores en forma terminante. Pese a ello, se encomendo al Ministro de Trabajo realizar una visita a las minas y hacer conocer a los trabajadores mineros los beneficios que reportaria la oferia del bono 4 y z, El Cnl. Samuel Gallardo Lozada, organiza un grupo asesor que lo acompaña a la mayoría de los distritos mineros. La prueba de tuego que el Ministro del Trabajo tuvo que afrontar fue indudablemente el convulsionado distrito minero de Catavi-Siglo XX. Allí al cabo de 27 largas horas de deliberaciones logra obioner una clara aceptación de los mineros por la oferta 4 y 2. En Cnl. Gallardo, con el consentimiento de la Junta Militar, amplia la oferta del 4 y 2, para que los mineros se beneficien con el pago de vacaciones, baja médica y aguinaldos. Comibol express su disconformi-

PLAN TRIANGULAR

Dei acuerdo obtenido por el Ministro del Trabajo en su vistta a las minas surge otro problema entre Comibol y los organismos financiadores de la tercera etapa de la Triangular, éstos suspenden la negociación, hasta no estar informados de la inciden-

Noviembre- "El general y la generala, comedia popular.

Diciembre- "Médico a palos", de Molière (Circulo Cultural "Prometheids", dirigido por Rodolfo Losiza)

Diciembre- "El Mussiro", de Eugenio Ionesco (Circulo Cultural "Prometheida", dirigido por Rodolfo Louiza)

Diciembre- "Entre dos trenes", de Isidora Aguirre (T.E.U., dirigido por Hugo Valderrama de la

Diciembre- "La sardina por la supresión de Amanda", de Isidora Aguirre (T.E.U., dirigido por Hu-go Vaiderrama de la Torre)

ORQUESTA MENESES

Telf. 26270

BOL la ampliación de la oterta hecha por el Titular del Trabajo. Surge un impasse casi en forma simultines entre el Presidente de la Comibol y el Ministro del Trabajo, quienes intercambian tetegramas nada conceptuosos; en última instancia, un galenete extraordinario, pose pusto final al impasse ratificando los beneficios ampliados del 4 y 2 que ofreció el Cni, Gallardo en las minas. Pudo surgir un problems políticopersonal entre Lechin v Gallardo, pero se impuso la disciplina inihiar y ambos Ministros permanecen en el gabinete. Para completar le ten ansiada tranquilidad social en las minas, queda pendiente de aprobación de los mineros la reconsideración a los precios de contrato impuestos a partir de Mayo; Comtbol so have un compromiso de realizar esa revisión para jornadas efectivas con caráctor retroactivo al lo, de Septiembre del año que finalizó ayer.

BASES PARA LA REHABILITACION

El análisis realizado por el Cnl. Lechin y su directorio liega a establecer que de no haberse tomado medidas enérgicas para retomar el principlo de autoridad en las minas, COMIBOL habria cavado su propia iumba, Registramos unas cuantas cifras; 30 y medio días de loselga que paralizaron las minas durante el año 1965. La pérdida que se sufrió alcanzò a \$us. 363.324.71. El número total de trabajadores que permanecen en Comibol alcanzan a 24.400; esta cifra se consigna hasta Agosto de 1965. Posteriormente, entre retiros voluntarios, forzonos y otros casos de los que se acogleron a la renta vitalicia, hubo bajas de planillas de unas mil personas, COMIBOL estaba comenzando a cumplir sus primeras obligaciones con las entidades que le ofrecieron créditos. En el año que finaliza, canceló al Banco Central de Bolivia la suma de 143,972,34 pesos bolivianos. El programa de producción estimado para 1965 se cifré en la cantidad de 17.498.147 kilos, pero los problemas político-sociales surgidos a través del año evitaron que se alcanzara esa meta y solamente se produjeron 9,42 por ciento. El aumento del precio del estaño en el mercado internacional, fue paliativo al caos econômico en el que iba a debatirse la Comibol: con ess siza: sumesidael

vator de su producción. 42.333 niños recibían instrucción en las escuelas de las minas nacionalizadas, contando la primera empresa minera con 72 establecimientos de enseñanza. Tiene programada para el año siguiente la construcción de 201 sulas y prestará cooperación a la construcción de otras l'escuelas. 36.860 raciones diaries de desayuno escolar fueron distribuidas a los niños mineros. (Sostienes a 206 becarlos en el país a quiones les reconoce un subsidio mensual de \$5. 160,- basta la conclusión de sus estudios. El personal docente que presto servicios en las minas nacionalizadas alcancô



El trabajador minero ha sido ol más afectado con las medidas de rehabilitación. La rebaja de sus salarios, a condicion de mejorar las minas en el futuro, no le satisface. Al dejar atras un año más de su vida, espera que su situación oconômica y social mejore.

112 litulares por antigüedad y 259 interinos,

Compos suents con 20 hospites Company les debidamente equipados, los servicios hospitalarios totaligan 1906 unas 1,541 cumas para la atención de 25.364 trabajadores y 82.716 beneficiarios. El número de médicos alcanza a 138, más 19 dentistas y 12 farmacéuticos, 859 importante del país es considerapersonas tionen el cuidado de los de una necesidad urgente e impetrabaladores enfermos. También closa, Comibol estima que las COMIBOL ha efectuado obras como la de la Maternidad de Colquiri, la sala de broncopulmonares grel y sin limitación alguna. en el mismo distrito, la ampliación del Hospital de Caracoles, el consultorio de La Colorada en San José y la actual remodelación del

Hospital de La Unificada de Polosí. Los programas de Cooperación y Mejoramiento de Comibol, final- tidad minera.

a un total de 1.033 maestros, dis- mente, absorberán los problemas tribuidos así: 662 normalistas; de la desocupación en las minas, con el desplazamiento de trabajadores hacia las sonas de coloni-En lo que a sanidad respecta, sación de Alto Beni, Yapacani y

Por todos los antecedentes anotados, la normalización de las operaciones de la entidad más medidas deberán ser aplicadas on toda su extensión en forma inte-

COMIBOL, para 1966 pondrà en ejecución el Decreto que determina el reordenamiento integral de la empresa, medida que complefară a oiras adoptadas por la en-

MENSAJE DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO DEL GOBERNADOR DEL ROTARY INTERNACIONAL

Nos encontramos en los dinteles de la fiesto universal que es la Navidad la que nos trae efluvios de esperanza con un cálido mensaje de amor inspirado en el advenimiento del Divino Solvador que legá al mundo no solo la simiente fecunda de la Cristiandad como suprema expresión de que el hombre está hecho a su imagen y semejanza, y que siendo así no puede sina caber en los carazones humanos, la sublime esencla del amor, la fraternidad y la fe en que la tierra que es su morado, sea el escenario de la dicha y felicidad que aspira.

Con estremecido conciencia se contemplo por doquier el reinado del odio y las pasiones maisanas que son una negación del sublime amor que preganó Jesús, y es que los hombres olviden frecuentemente su misión en la tierra que es la de cuitivar en su pristina esencia la divina parábola de: Amaos los Unos a los Otros.

Que el marco de este día de la Cristiandad, sea siempre el signo luminoso de la más noble inspiración humana que encierra aquella otra sublime parábola que dice: "PAZ EN LA TIERRA A LOS HOMBRES DE BUENA VOLUNTAD".

Evaquemos solamente estos faros de la Cristiandad para que esto Noche de Poz sea el dulce refugio de amor, de esperanza en todos los hagares de nuestra amada Pa tria y el Mundo.

Con sentimientos de humildad y profundo sentimiento forjado en este marco, en mi modesta condición de Gobernador del Distrito Rotario 469 para Bolivia, anvío con verdadera emoción mis fraternos y cálidos augurlos de felicidad en esta Noche Buena a todos los hogares de nuestro terruño y la Patria toda con el más hondo anhela de que los albores del Año Nuevo, los inunde de ventura, dicho y prosperidad.

ORURO, Diciembre de 1965.

ARMANDO ROSAS GOBERNADOR DISTRITO 469 DEL ROTARY INTERNACIONAL



Repuntó la actividad bancaria en 1965

CONCIERTOS

Febrero.- Primer Concierto de Agosio.- Concierio de violencello temporado de la Orquesta Sinfônica de Menahem Meir, acompañado al Nacional, bajo la dirección de Leo- plano por Walter Aufhanser. nard Atherton.

Concjerto de violin de Carlos Laredo y Amalia Meza en el Instituto Cultural Boliviano-Aleman. Marzo.- Actúa en La Paz la Orquesta de Jazz de la Universidad rragan (Paraninio). de Michigan

Con ciorto de trompeta y flauta de Virginia Gravenor y Judith Peters. Recital de canto del barítono Sucre y Cochabamba,

Victor Montaño

Abril .- Concierto de guitarra de Klihne.

Sigfried Behrand. Concierto de la Orquesta Simó gueza de Ichazo.

nica Nacional. Actu6, en el intermedio, el artista Javier Calderón Octubro.- Concierto de la Orques-Lugones. Conciertos en Potosí del Coro

Polifónico Nacional que dirige Ans-Blacutt Pereira y Clemencia Qui- rica de Viña del Mar.

roga Salamanca.

Mayo.- Oscar Vargas del Carpio y Alfredo Dominguez, Poesia y de Angel Mnedoza Justiniano. guitarra en la Escuela Evangélica de Enfermeria.

Concierto de la Orquesta Sinfonica Nacional en el Teatro Mu-Junio... Concierto de piano de Raúj

Barragan. Concierto de la Orquesta Sinfonica Nacional en el Palacio de Go-

Concierto de piano de José

Julio .- Concierto de guitarra de Gravenor.

Sergio Sdarez Figueroa. Concierto de piano de Humber-

to Viscarra Monje. Conciertos del Coro Polifónico de Sucre, dirigido por Antonio Au-

Concierto de gala del Coro Po-Honico Nacional.

Conciertos de piano de Malcolm

Concierto de *The Motmon Four", cuarteto vocal norteameri-

bertad y justicia.

Concierto de piano de Iris Sangueza de Ichazo.

Concierto del Coro Polifónico Concierto de piano de Raúl Ba-

Actús en Sucre el cuarteto de

cuerdas "Claremont". Septiembre.- Conciertos de plano de Walter Ponce en La Paz,

Actús en La Paz el cuarteto Concierto de plano de Gerda Gut- "Claremont", además de Cochabamba y Oruro.

Concierto de cello de Tobías Concierio de piano de Iris San-

ta Sinfónica Nacional.

Concierto del Coro Polifónico El Coro Polifónico Nacional via-

Concierto de piano de Patricia ja al Festival de Coros de Amé-Actúa en La Paz El Coro Po-

Hifónico del Colegio "Aniceto Arces de Oruro, bajo la dirección Concierto de plano de Amanda

Morrison, Patricia Vargas, Mery Kawal, Ana Sapunar, Marthadina Mendizabal, Patricia Biacutt y Ana Troester.

Concierto de gultarra de Sergio Suárez Figueroa (Alianza Fran-

NOVEMBRE, - Conclerto del Caro Politônico Nacional (Monje Cam-Concierto de fimita de Virginia

Concierto del Coro de los Nifios del Valle.

Concierto del Coro Polifônico Nacional (Teatro Municipal). La Estudiantina Municipal "Co-

chabamba* actúa en La Paz. Conclerto de la Orquesta Sinfonica Nacional (Teatro Municipai), con la participación del baritono Jorge Soliz.

Concierto de guitarra de Sergio zo Rojas. (Pasa a la página 7)

Exposiciones

Febrero- José Asunción de Sousa exhibe sus grabados en el Centro Cultural Bolivia Brasil.

Exposición de tallado en madera de Luis Mérida Barragán.

Marzo- Exposición de Rosario Saravia Iturry,

Muestra de modelado y escultura de Luis Requena Núñez,

Muestra de Fernando Capriles

Exposición de Oscar Pantoja,

Abril- Exposición de escultura y joyas en piedra de Victor Za-

Exposición de Sotfa Wilde del Castill

Mayo- Antonio Mariaca Arguedas inaugura su Galería de Arte situada en la calle Bueno.

Junio- Exposición de Fernando

Capriles Márquez.

Exposición de Enrique Arnal. Julio- Exposición de René Da-

Exposición de Juan Ortega Ley-

Exposición de 26 trabajos del Taller de Grabado del Museo de Arie Moderno de Río de Janeiro.

Exposición de Jorge Carrasco Núñez del Prado.

Exposición de microesculturas de Victor Alfredo Ortega.

Agosto- Exposición Documental sobre la vida y la obra de Van

Exposición de Heidi Schmidt de Exposición de Humberto Cardo-

(Pasa a la página ?)



tario que representó obras de calidad e hizo debutar a valores que son promesa para el futuro de las tablas bolivianas.

TEATROS

Enero- *Prohibido Suicidarse en Primavera", de Alejandro Casona (Teatro Experimental Universitario bajo la dirección de Hugo Valderrama de la Torre)

Febrero- "Amanecer Latente", de Gustavo Valcárcel (Grupo Teatral de la Federación Universitaria del Cuzco, bajo la dirección de Juan Malma Losyza)

Februro- *¿Conoce Ud. la Vía Láctea?*, de Karl Wittlinger (T. E.U., dirigido por Hugo Valderrama de la Torre).

Marzo- "Las Hijas del Mesonero", de Emilio Laroden. (Grupo infantil de teatro, bajo la dirección de ignacio Duchén de Côr-

Marzo- "Juana Sánchez", de Raúl Salmôn se estrena en Bogoté.

Mayo- Se reorganiza el Teatro

Nacional Popular bajo la dirección de Armando Villafuerio.

Junio- "Verbena Criolla", revista de Celso Peñaranda Quiroga.

Julio- "Juana Sanchez", de Raul Salmon (Compania independiente bajo la dirección de Carlos Cervantes Monroy).

Agosto- "Oltentay", versión de Sebastian Salazar Bondy (Testro Independiente)

Agosto- "El actor", monôlogo de Jorge Wilder Cervantes (Interpretación del autor)

Septiembre- "Fiebre del Heno" de Noel Coward (T.E.U., dirigido por Hugo Valderrams de la To-

Septiembre- *Collacocha*, de Enrique Solari Swayne (Compañía (Pass a la página 5)

CONFERENCIAS

Enero - Jorge E. Meza: "El Cuento en la Literatura Bolivia-

Febrero - Mario Estenssoro: -"Heltor Villalobos".

Febrero-Henri Vignes: "Saint Louis, Rol de France".

Febrero-Mario Real de Azúa: "Rinerario de una amistad: Urumay - Bolivia". Marzo-R.P. Guillermo Carre-

ro: "Las Nuevas Estructuras" Marzo-Nicolás Pernandez Naranjo: "Perspectiva y Prospecti-

Marzo-Guido Villa-Gômez: -"Planeamiento Educativo".

Abril - Rodolfo Stavenhagen: "Problemas Sociales de Latinoambrica"

Abrij - R.P. Federico Barquin; "Sobre la Cuaresma". Abril-R.P. Pablo Cejudo: "Is-

rael de ayer y hoy". Abril-Federico Ahlfeld: "Vialando por Grecia con camara fotografica"

Mayo - Porfirio Diaz Machicao: "La Vida y la Obra del Mariscel

de Zepita" Mayo-R.P. Hamman: "La Juventud en 1965"

Mayo - Daniel Sarre; "La Prensa Francesa y su evolución".

Mayo - Gaston Prince: "Pasteur, su vida y su obra". Junio-Armand Lopes: "El Pen-

samiento Francés de Montaigne a Bergson" Junio - Samuel Mendoza: "El ala-

lamiento de Bolivia". Junio - Marcelo Calvo: "Debussy

y el Impresionismo" Junio-Rosario Sienz de Sienz: "La vida y obra de Pierre Loti".

Junio - Leonard Atherton: "Tomas musicales** Julio-German Gebhardt: "La Integración Económica de Europa y

de América Latina". Julio - Max Mueller: "El Potencial de Producción Agrícola en Bolivia para el Mercado Interior y

Exterior" Julio-Jean Vellard: "Le Dernier des Conquistadores, Oroilles Antoine, Premier Reol Francais de Araucaine"

Julio-Luis Alberto de la Rocha: "Letras Bolivianas en Lengua Francesa". Julio - Nicolas Fernandez Naran-

jo: "Ensayistas y científicos paceños". Julio-Leonard Cardenas: "El Caracter Americano".

Julio - Humberto Viscarra Mone: "Desarrollo de la Música en La Par"

Julio - Victor Santa Cruz: "Mandatarios Bustres". Julio - Arturo Vilela: "Novelia-

tas y cuentistas paceños" Julios - Luis Perrin Pando: "Urbanismo y Arquitectura en La

Julio-Federico Melsen Reyes: "Santa Cruz y el Libertador". Julio - Mariano Yela Granizo: -"Historia y sentido del análisis

factorial" Julio-Hernando Sanabria Fernindes: "Un Estudio sobre las Variantes Tradicionales Españolas Ssupervivientes en el Orien-

te Boliviano" Julio-Rafael Vargas: "Estadisticas Aplicada al Trabajo de Cam-

Julio Refael Vargas: "Estadis-Julio . Rockwell Gray: "Cuatro Aspectos de la Literatura Clásica Norteamericans"

Julio-Rockwell Gray: "El Aspecto de la Soledad y la Naturaleza en la Literatura norteamericana"

Julio-Rockwell Gray: "La Ni-

fiez y Violencia en la Literatura

Norteamericana y un Aspecto de la Literatura Contemporanea del Sur de los Estados Unidos". Julio-R.P. Joaquin Martinez Mari: "¿Cómo se valora una pe-

licula?" Agosto-Jose de Mesa; "El Arto y la Cultura en la Epoca del Mariscal Santa Cruz".

Agosto-Mario Padilla: "Un Drama en Bolivia". Agosto-R.P. José María Sempere: "Período Administrativo Pre-Crucisia".

Agosto-José Villegas: "La Criminalistica como Ciencia Auxiliar del Derecho Penal"

Agosto-Humberto Guzman Arze: "El Aporte de Tadeo Haenke y del Mariscal Braun en los Albores de la República".

Agosto - José Villavicencio: "Influencia de la Cirugia Reparadora en la Conducta Humana"

Agosto-R.P. Guillermo Carrero: "Explosión Demográfica, Explosion Productiva"

Agosto-Josefina Soria: "Historia de la Música Boliviana".

Agosto - Alejandro Guardia: -"Arte y Arquitectura del Siglo XVII on Francia".

Agosto - Hernando Sanabria Fernandez: "Romances Tradicionales Españolas Supervivientes en el Oriente Boliviano".

Septiembre - Jorge Arteaga Castro: "La Pianificación Francesa y sus Aplicaciones para Bolivia". Septlembre - A. Nove: "Planeamiento centralizado, descentralizado e indicativo".

Septiembre - Antoine Luscizants "Stendhal, el Poeta del Amor".

Septiembre-Antoine Luscizant: "Stendhal, el Poets del Amor". Septiembre - Benno Marcus; "Problemas de Reforestación en Boltvia":

Septlembre-Mario Alvirez Pablos: "México Arcalco", "México Colonial" y "Revolución Mexica-

Septiembre - Cristina Arteaga de Gonzales: "Origenes de la Lengua Francesa y la Edad Media".

Septiembre-Alejandro Guardia: "Arte y Arquitectura del Siglo XVIII on Francia". Octubre - Mons, Juan Quirés:

Variaciones sobre Dante y su Divina Comedia¹¹.

Octubre-Humberto Paiza Soliz: Pedagogia y Palabra". Octubre - Wilfried Nolle: "Char-

Octubre - Luis López Anglada: "La influencia de Unamuno, Juan Ramón Jiménez y Antonio Machado en la Literatura Española". Octubre - Luis Lopez Anglada; "La Mujer en la Poesfa y en la

la en Galería NAIRA".

Novelistica Españolas". Octubre - Carlos Gonzalo de Saavedra: "Filosofía del Sentimiento y el Romanticismo en Francia". Octubre - Robert Hoffstetter: "los Rombres Fósiles de Africa,

su Importancia en la Historia de la Humanidad". Octubre - Alcira Cardona Torris co: "La situación del indio en el Gobierno del Mariscal Santa

Cruz" Octubre - Alfred Lauderbach: -Desarrollo Econômico" Octubre - Carmen Castillo: "La

fujer en la Poerfa Chilenn". Octubre - Enrique Riveros: "Los frescos de Goya en San Antonio de la Fiorida".

Octubre - Elvira de Bedregal: La Mujer Boliviana". Octubre-Alfonso Finot: "Polftica Exterior y Acción Diplomáti-

ca del Gran Mariscal Santa Cruz" Octubre - Victor Hoz de VIIa: "Sobre Jorge Carrera Andrade". Octubre - Alberto Díaz Luna: -"Sobre la Hispanidad".

Octubre - Enrique Kompff Mercado: "Palabras sobre el Hispaniamo". Octubre - Rosa Melgar de Ipi-

fia: "Aspectos Generales de la Novela y Enfoques sobre 'Mau-Octubre-Emilio de Medinaceli: "La Cultura del Incario".

Murillo: "Impresiones de un viate a la India" Octubre - Jaime Virreira Guzman: "La Libertad Religiosa". Octubre - Fernando Aguirre:

Octubre . R.P. José B. Blanco

Universitario" Octubre - Bernard Lelong: "El Barrio Latino y un Nuevo Barrio Universitario'

"La Responsabilidad Social del

Noviembre - Walter Navis Romero: "Reestructuración de Planes y Programas en las Normales de Bolivia" Noviembre-Hno. Paul Griegor;

"Aporte de la Caracterología Moderna a la Educación y Formación de los Jövenes". Noviembre-Gerardo de Avila;

"Dios: ¿realidad o fantasfa?" Noviembre - Guillormo Kornfield: "Antropología Aplicada y

Lingüística" y "El Origen del

Hombre" Noviembre - Jorge Siles Salinas: "Edmundo Burke y la Critica Historicista a la Revolución France-

Noviembre-José María Salinas; "Nuestra Universidad"

Noviembre-Leo de Mascheville:

"Ciencia, Filosoffa, Religión y Noviembre - Ignacio Mărquez Roviles: "Tres etapas de arte

mexicano"

(Pasa a la pagina 7)

MENSAJE DE LA ADMINISTRACION DE LA C.N.S.S., REGIONAL ORURO



La celebración de las tradicionales fiestas de Navidad y Año Nuevo sugiere a las hambres de buena voluntad de todos las confines de la tierra a expresar y practicar más positivamente los sentímientos de amistad y solidaridad en pro de una poz permanente, del trabajo fecundo, del bienestar y progreso, en un amplio marco de li-

La Caja Nacional de Seguridad Social no sólo se identifica plenamente con este humano y fervoroso anhelo, sino que en los hechos esta Institución encamina firmemente sus pasos a la consecución de tan noble objetivo, dentro de las posibilidades de su octual desarrollo, protegiendo la salud de los trabajadores asegurodos, garantizando la continuidad de sus medios de subsistencia, procurando la rehabilitación de su capacidad de trabajo y propendiendo a un efectivo mejoramiento del grupo fami-

La Administración de la C.N.S.S., Regional Oruro, desea sinceramente paz, tra-

guradores y a toda el pueblo boliviano.

Oruro, 1º de Enero de 1966 Lic. QUINTIN ZE VALLOS V.

Administrador Regional C.N.S.S. Oruro

bajo, unidad de acción y felicidad en el Nueva Año de 1966, a los asegurados y ase-

OFICINAS EN ALQUILER

Situadas edificio Plaza Murillo, Interesados dirigirse Casilla Correo 2060, consignando clase negocio, antecedentes y garantías ofrecen.

VENDEMOS

Vagonetas Internacional Travelall 1965 flamantes sin re carrido. Verlas en Macdonald S Cía.

Caja Nacional de Seguridad Social

COMUNICADO

La CNSS está efectuando un reajuste de sus cuadros administrativos y técnicos para racionalizar el trobajo en procura de un mejoramiento en las presta-ciones otorgadas a sus asegurados y disminuir los gos tos de administración. Ello supone, únicamente, lo re distribución de su planta de empleados, donde ya exis ten supernumerarios, con la prohibición expresa de contratar personal o efectuar nuevas designaciones.

En consecuencia, no se atenderón los solicitudes de cargos o empleos.

La Paz, Diciembre de 1965

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



ZAMER LTDA. AGENTES DE JOHANSSON & CIA. S. A

Ofrece a sus favorecedores motores eléctricos SIEMENS, surtido de retenes STEFA, alambre para embobinar. Instrumental médico SIEMENS REINIGER. Material ATLAS COPCO, para minas.

ZAMER LTDA., desea un VENTUROSO AÑO NUEVO al pueblo de Oruro y de los centros mineros.

Dirección. Soria Galvarro 1323. Casilla 219. Teléfono 51666. ORURO - BOLIVIA

La circunstancia política peruana

efectiva esas Justas aspiraciones

POT JORGE LUIS RECAVARREN (Continuación)

opera en el centro del país en

persecución de las huestes de Lo-

Puente Uceda. Guerrilla tal, a

parte de que tiene al ejército pi-

sándole los talones, debe haber

(Viene de la página 4)

progresiva de esa promisoria actividad y que no les permite salir de esa etapa de estancamiento. Y es que en el orden técnico, los procedimientos de cultivo de la vid, continuan siendo redimentartos. Además de la falta de con-

sejo y asistencia técnica adecuada y oportuna, se tropieza con la falta de brazos, de equipos e implementos agrícolas y de productos fitosanitarios para el control de plagas y enfermedades de la vid, se carece de campos y de viveros experimentales, de un establecimiento vinícola dotado de un laboratorio enológico, de anxilio crediticio efectivo y oportuno, etc., factores que han dado lugar a que el viticultor no esté en condiciones de incrementar sus plantaciones o de faccionar un programa racional de explotación viticola e industrial.

La persistencia óbligada de este cultivo que es perenne y la deficiente-incorporación al suelo de un solo elemento organico como ser el estiercol, està fecilitando el agotamiento paulatino de la capa arable de la Herra, sin que se puedan devolver a ella, por la escasez de nutrientes más completos, los principales elementos que consume la vegetación.

Las enfermedades fitopatologicas más conocidas y que mayores daños ocasionan en los vinedos, como la peronôspora, el cidium o ceniza, y el ataque de insectos de distintas especies algunas de ellas declaradas por su gravedad "Plagas Nacionales" son medianamente controladas, unas veces por la faita de recursos econômicos del viticultor y otras por la carencia de materiales y falta de disponibilidad de equipos aspergadores en el comercio local. De todo lo anterior se infiere que no hay un procedimiento racional de lucha para erradicarias. Si bien algunos propietarios progresistas y de mayores recursos controlan totalmente sus viñedos y arboles frutales, los otros, los que componen la mayoria, no siguen los mismos tratamientos de rigor por las razones anteriormente anotadas, por lo que las plantaciones se ven permanentemente invadidas por una variedad de especies dafilms y de enfermedades criptogamicas que hacen inútites los esfuerzos de esos hombres progestatas de campo para contrarrectar esos males.

La acción destructora de los agentes climatéricos como las granizadas, riadas, inundaciones, beladas, vientos, seguias etc., constituyen etros tantos factores adversos que están contribuyendo à la decadencia progresiva de esa viticultura regional

pletarios tropiezan con la falta de sin una cooperación práctica y recursos que inciden en su empobrecimiento paulatino. La defensa real del viticultor radica en una labor combinada, o sea, en su pequeña industria con la que logra mantenerse en forma precarla, ya que la totalidad de las exiguas entradas que percibe por la venta de sus vinos y aguardientes los absorbe el consumo familiar, y a que los viticultores que no poseen bodega y tienen pequedad de combinar su trabajo con fruticola en general. Este prootras actividades particulares para tonificar en algo su menguada

EL DESARROLLO DE LA...

En las condiciones actuales de trabajo, son poco remunerativos los viñedos los que en su mayoría son de tipo familiar y rudimentapor lo que hace falta promover la diversificación de los cultivos con otros rubros no menos importantes desde el punto de viseconómico, lo que impulsaria desarrollo de una fruticultura integral con miras a transformarla en conservera y de desecación.

Como ya vimos en el aspecto industrial, se elaboran vinos y aguardientes en condiciones bastantes desventajosas, y salvo contadas excepciones, en bodegas e instalaciones antiguas y deficientes, de las que no es posible esperar mayores adelantos en sus actuales sistemas y en su perfecionamiento enclógico. De concretarse un auxilio crediticio adecuado, permitiria importar y renovar toda vasija vinaria, construir establecimientos y refaccionar las existentes, para llegar gradualmente a la transformación parcial de la industria licorera en esencialmente vinícola.

En el aspecto social, al haberse conciliado en cierto modo los intereses del trabajador asalariado con el propietario y no existiendo mayores problemas emergentes de la Reforma Agraria, las condiciones de trabajo en esa campiña cinteña se desenvuelven normalmente, peniendo de manifiesto la expresión de un pueblo pacífico y laborioso.

Cinti requiere hoy más que nun-

ca de la cooperación decidida de los Poderes del Estado para liberarla econômicamente. Es evidente que existe un marcado interés y sentido de responsabilided del viticultor que aspira a sostener su viñedo por todos los medios posibles, con el propósito de mejorar técnicamente sus cuitivos y modernizar su incipiente industria que no obstante sus defictencias contribuye anualmente al Erario Nacional con elevados impuestos que justificarían planamente el aporte de un regimen

permanecerán siempre relegadas. El Ministerio de Agricultura, comienza a encarar los problemas agropecuarios de todo el país en forma decidida. En este sentido, Cinti recibe como primera medida el aporte técnico materializado en una campaña regional de Sanidad Vegetal contra la Mosca de la Fruta, que en los filtimos años ba ños viñedos se ven en la necesi- estado destruyendo la producción

grama fitosanitario se cumplirà

anualmente, hasta lograr la total

erradicación de la plaga.

Finalmente las instituciones bancarius deberían establecer una política de protección a esa vitivinicultura regional, en mérito a su importancia econômica e industrial que brindan con seguripara la exportación. Se incorporarfa usf una sòlida industria a nuestro progreso.

La Paz 22 de Diciembre de 1965. versivo de nuestros días. Hizo el

Septiembre- Exposición de tra-

Exposición de Humberto Jaimes

Muestra de Arte Gótico y Arte

Exposición de pintura brasileña

Exposición de Antonio Llanque

Exposición de Graciela Rodo

Exposición de Rafael Vía Reque.

Octubre- Exposición de Julio Cé-

Exposición retrospectiva de Al-

Exposición de cerámica de Yo-

Exposición de 6 pintores bra-

Noviembre- Exposición de Luis

Exposición de Lorgio Vaca.

berto Wilde Velasco.

landa Rivas Ploskonka.

sileño- japoneses.

Zilveti.

bajos en plata de la promoción

"Plateros jovenes de Umala".

(Viene de la página 6)

Românico Francés.

contemporánea.

EXPOSICIONES...

Rodríguez.

Porque su organización guerrillera fue menos fluida, más rígida, menos emotiva, más polídad perspectivas muy haladoras Puente fue una guerrilla más "l-

tica en su sentido estratégico y táctico que la de Blanco, mucho más espontinea y emotiva, más romântica si se permite la expresión y menos cruel en sentido general. Por lo demás, De la Puente actuaba apoyado por factores extranjeros, concretamente el aliento cubano, aparte de que el fenecido lider era de un movimiento político pequeño, pero muy beligerante . Todo esto hiso que se pronunciara en un "idioma" nada propicio para el proseletismo en esos legares. Blanco capitaneo una guerrilla -de alguna manera hay que liamaria- poco sujeta a los canones al uso. La de De la deológica". Y las masas campesinas no capiaron el mensaje, pues en el Perú aún no están incorporadas al léxico político y subresto el bien pertrechado y orga-

co con lo sucedido en Mesa Pe-En todo caso, el cuadro político del Perú ha sufrido el impacto consiguiente por estos intentos insurreccionates. ¿Qué significa esto? En primer término que ya pasaron los tiempos del inmovilismo en cuanto a reformas se refiere. La vieja derecha nacional pierde terreno día a día, acechay por la izquierda revolucionaria o bien amagada en más de una posición por un conservadurismo de nuevo cuño, es decir, por los denominados "nuevos gerentes", burguesía de herencia y también proveniente de sectores de la clase media. Esta pléyade ha iniciado hace tiempo lo que se podría denominar un dialogo con el país. A través de sus diversas instituciones plantean probleman de tipo nacional que se debaten a la luz pública, ya median-Exposición de Rané Reyes Pardo te reuniones AD HOC o por me-Exposición de Alberto Pérez dio de la prensa y de la televisión. En una palabra "dan la cara" y son portavoces de un men-

sale de tônica progresista, con-Exposición de orfebrería y pintura de Arnulfo Soto y Carlos Zamdicionado a la altura de los tiempos. Así, sólo para poner un ejemplo, la Sociedad Nacional de In-

Diciembre- Exposición de Alberto Medina Mendieta.

Exposición de Antonio Toro. Exposición de Corina Arena de

Exposición de Jorge Imana Ga-

(Viene de la página 6)

laciones humanas"

de Comunidades"

Exposición de Rafael Cruz Ri-

Diciembre-Alberto Sutto: "Re-

Diclembre-Christian Nugue: -

Diciembre - Alfonso Villa Rojas:

Diciembre-Jorge Siles Salinar:

Diciembre - Mme. Gael Bernard;

Diciembro-R.F. Federico Bar-

quid: "Doctrina Social de la Igle-

"Ortega y el Tema de la Revolu-

"El Mundo de Tolouse-Lautrec".

"La Antropología y el Desarrollo

do y las mismas organizaciones de comerciantes asumen posiciones que sorprenden por su sentido actual.

dustrias ha iniciado una serie de

reuniones semanales con dirigen-

tes sindicales. Otros sectores em-

presariales actúan de parejo mo-

Dijêrase que el dinamismo y la tensión son el denominador del Peré de estos días. El gobierno promueve : br. .. hay sentido de la acción, sanque tal vez los pla-

CONFERENCIAS...

Diciembre - Mme. Gael Bernard: "El Impresionismo en Francia" Diciembre - Huascar Cajlas: "La Concepción Cristiana del

Diciembre-Mario Miranda Pacheco: "El Concepto Marxista del Hombre"

Diciembre - Arturo Orfas: "El Hombre en el Existencialismo". Diciembre - Rubén Carrasco de la Vega: "Sobre 'Temor y Tetriblor' de Sören Klerkegaard".

cuando se escriben estas líneas, dimensiones. El trabajo comunal con yerros y aciertos, se acrecienta. Y este espíritu se fortalemula esperanza para un futuro más tidaria entorpece en más de una rios tipos. ocasión acercamientos que podrían redundar en provecho general del país. La pugna no es implacable ni a muerte, pero no deja de crear obstaculos. Lo ideal o conveniente de por la izquierda democrática sería establecer acuerdos sobre la base de puntos concretos y en torno a determinados problemas.

> Dentro de un uno tendremos significativas, pues etlas dirân como el pueblo viene apreciando la acción de los partidos protagónicos en la política peruana. En tímulo, Sin embargo y lai como tesis general, el panorama en es- la situación se viene planteando, tos momentos es el siguiente: Ac- no sería impertinente señalar que ción Popular y la Democracia Cris- la laquierda extrema no tiene el tiana, que forman la alianza gu- aparato, ni la dirección, ni la exbernamental, afrontan diversos problemas, ya en equipo o bien brar como factores inminentes discrepando, tal en el caso de los para cambios drásticos en el payacimientos petroliferos de Talara. Belaŭnde es partidario de un arregio con la Compañía subsidaria de la Standard Oil, mientras los democratas cristianos abogan por la nacionalización. Estos Ultimos tienen fe en al mismos frente al porvenir, sobre todo a rafz del triunfo de Frei en Chile; y también porque en el Perú, a tenor de ellos mismos, el Presidente se ha mostrado más conservador que en su campaña electoral.

Acción Popular ha perdido gran parte de sus cuadros dirigentes de ixquierda y ha ganado sectores moderados. Tratan en estos momentos de organizar mejor el partido, darle mayor vertebración, pues es o era un tanto aluvional y más dinámico que ideológico o programático.

El aprismo es el mejor organizado de los partidos políticos peruanos, pero sufre la acometida de la alianza gubernamental de GROSSO MODO le trata de partido "viejo", aliado a la derecha debido a su coalición con la Unión Nacional Odrifsia, que le permite tener la mayorfa en el Parlamento nacional. Los hombres mas ibvenes del apriemo soportan la situación que les crea

este frente político con el gene-

nizado ejército peruano, el cual, nes no sean perfectos en ciertas ral Odría; lo soportan a regañadientes, de suerte que es aun prematuro tildar al Apra definitivamente de partido conservador .batón Milla, el segundo de De la ce con el "aire continental", que Presumimos que conforme se nsopla a favor de los cambios y cerque el año 1969, fechs de elecpromociones, Movilidad tal acu- ciones generales, el aprismo girara mas hacia la inquierda presufrido un fuerte golpo sicológi- o menos próximo. Y ese futuro sionada su dirección por la millipodría ser tanto más próximo en tancia más joven, Peroactualmenla medida que la izquierda demo- te el aprismo cultiva como siemcrática actuara más a la altura pre sus bases populares, sindicade la bora que vivimos. Se trats les y de campesinos y promuevo de hacer esto, pero la pugna par- reivindicaciones salariales de va-

> En fin, la extrema izquierda ha perdido en general con la frustración de las guerrillas. Hecho tal acentuară en algunos de sus sectores proverbiales discrepancias, pero de un modo u otro, pese a Así la transición sería más rápio buena parte de la política perusna ha girado en los últimos tiempos por estas laderas ideológicas. Hoy por hoy la extrema izquierda elecciones municipates. Serán muy se muestra más activa, más beligerante que hace veinte o diez. años. En este sentido la revolución castrista obrò a modo de espectativa popular que pudiesen onorama peruano de la hora.

> > Por lo que respecta al Ejército, este mantiene un estricto acatamiento al ordenamiento constitucional, de modo que el ejercicio de la política en el Perú no tiene sombra hasta el momento proveniente de este sector tan decisivo en el país.

CONCIERTOS...

(Viene de la página 6)

Suirez Figueroa (Instituto Boliviano de Cultura Hispánica).

Concierto de la Orquesta Sinfonica Nacional en el Palacio de Goble. tw.

Diciembre.- Concierto de plano de Rafil Barragan (Escuela Evangelica de Enfermeras).

Actúa en La Pas la Orquesta Estudiantil del Colegio Franciscano de Potosí. Concierto de plano de Gilberto

Concierto de guitarra de Sergio Suirez Figueros (Club de La Paz).

Concierto de guitarra de Alfrego Domingues.

Exposición de José Jeremias beneficioso para la región, pero Econômicamente un 80% de pro-Bustamante.

El Instituto Boliviano de Petróleo, representado por sus compañías asociadas, las que contribuyen a la economía del país con el descubrimiento de recursos petrole ros desea a toda la poblacion de Bolivia un feliz y prospero Año Nuevo.

SOCIOS INDUSTRIALES

Bolivian Atlantic Corp. Bolivian Gulf Oil Co. Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

SOCIOS COMERCIALES

Compañía Importadora Boliviana CIBO Cía. de Pereforaciones COPER S.A. Empresa Constructora BARTOS y CIA. Equipo Petrolero Limitada Oil Industry Supply Company Limitada Oriental Eximport Ltda.





La Paz, Bolivia, Sábado lo. de Enero de 1966



Deporte

No se vislumbra posibilidad de superación



CAMPEOMES BOLIVARIANOS.- Los hermanos Consuelo y Joege Corzo, en primer plano, clasificados campeones bolivarianos en los Juegos Deportivos del Ecuador, cumplieron la me-

Oscar Crespo el mejor en el Automovilismo

Nota dolorosa. Muerte de M. Ahern

Sejs carreras con el resumen de

la intensa actividad registrada en

el deporte automovilístico en el

año que termina. "La Cumbre" inició el calendario, con el triun-

fo de Oscar Crespo, aventajando a Dieter Hubner. En el Circuito

Ciudad de La Paz, el triunfo fue

para Bendeck, seguido de Juan

Rodríguez Vera y Miguelito Ahern.

En la tradicional San Cristôbal

de Oruro, se impuso Dieter Hub-

ner y en Santa Cruz gano el de-

saparecido Miguelito Ahern. La

Doble Copacabana fue para Juanito

Rodríguez Vera aventajando a

Crespo y Peter Toussaint, mien-

tras que Cucho Mornies cerré el

año automovilístico ganando el

Gran Premio Mariscal de Zepita. seguido de Oscar Crespo y Juan

Rodríguez Vera. El balance colo

ca a Oscar Crespo como campeôn

y a Juan Rodríguez Vera como

sub- campeón de una temporada

rición del joven automoviltata Mi-

etapa Cochabamba- Santa Cruz del

Le nota tragica fue la desapa-

bastante activa.



OSCAR CRESPO.- Logró el halago máximo en el automovilismo aventajando a Juan Rodriguez Vera en el campeonato 1963. El mejor año en su carrera,

10 Sucesos **Nacionales**

1.- Sudamericano de tennis organizado por la Federación Boliviana.

2.- Los hermanos Corzo se clasificaron campeones bolivarianos en Ecuador,

3.- La selección nacional perdió título de invicto en estadio Siles.

4.- Bolívar retornó a la categoria Primera "A" en calidad de invicto.

5. Carnelia Vooura perdio su tibelo nacional s. la oportunidad de pelear por el titulo sudamericano.

6.- Falleció trágicamente el loven automovilista Migue lito Ahern

8.- Presentación de los pugilistus Carlos Caffete 3 in in the Santos,

titulo el titulo

POCAS REALIZACIONES EN 1965

LA FALTA DE CAMPOS DEPORTIVOS ES EL PRINCIPAL FACTOR ADVERSO QUE CONFRONTA EL DEPORTE - CONAPORTES SIGUE SIN CUMPLIR SU FUNCION. POR FALTA DE RECURSOS EN UNOS CASOS, Y DE DINAMICA EN OTROS-- PO-BRE ACTUACION EN LOS JUEGOS DEPORTIVOS BOLIVARIANOS DEL ECUADOR-LOS HERMANOS CORZO CONQUISTARON LAS UNICAS MEDALLAS DE ORO- EL SUDAMERICANO DE TENIS FUE LA MEJOR REALIZACION DEL AÑO-SE PERDIO EL TITULO DE INVICTO EN EL ESTADIO SILES.- DECLINACION EN EL NIVEL DEL FUTBOL NACIONAL.

Declinación en calidad y falta de nuevos valores en el futbol

En el balance de 1964, dijimos que el nivel del fútbol estaba estancado. En el balance de 1965, podemos afirmar categóricamente que hubo declive en la producción de equipos y en la promoción de valores. Un campeonato de primera "A" que arrojó las recaudaciones más bajas de los titimos tiempos y una serie de cotejos que facilmente pueden ser calificados do mediocres. Ese fue el nivel en el torneo 1965. Un torneo "opaco" con dos equipos, Municipal y Strongest, que llegaron a una serie extra en mérito a ser los mejores. Merecido el triunfo "edil" por mayor capacidad individual y colectiva. Chaco y 31 de Octubre se "desinflaron" en relación al año anterior. Maestranza, Always, Universitario y Ferro lucharon el descenso que finalmente recayó en Ferroviario.

Poca renovación de valores. Apenas unos pocos jóvenes ejementos que se pueden contar con

delantero, en Municipal. Paz, arquero de Universitario. Silva, entreala de Ferroviario, Hurtado, delantero de Chaco, Soto, arquero de Always Resdy, Cornejo, puntero de The Strongest.

Mucha gente veterana que debe concluir su campaño para dar paso a otro elemento. El problema fundamental volvió a ser, sobre el final del año, el arbitraje. Para 1966 debe estudiarse seriameneste aspecio, porque con el plantel con que cuenta actualmente la Asociación no se puede ir muy lejos. Concomitante con el arbitraje, el juego brusco adquirió caracteres de gravedad en las

últimas jornadas, que fueron pienas de incidentes. La sejección nacional de fútbol complió mala actuación en las eliminatorias del mundial, perdiendo el título de invicta en la cancha del estadio Hernando Siles. Ramiro Blacudt, venido expresamente desde Europa, fue el mejor valor de ese plantel que no llegó a convencer.



CAMPEONES PACEÑOS. Jubitosa celebración de la conquist ta edil por el título de 1965 en el match decisivo frente a The Strongest, Fue merecido el triunfo del club Municipal.

JOSE PEREDO FUE EL ATLETA MAS DESTACADO DEL AÑO 65

guellio Ahern y su acompañante a otros volantes a dolar a sua coches de mayor velocidad.

Fornando Careaga, acaecidas en la El triunfo de Oscar Crespo es Gran Premio Mariscal de Zepita. merecido, porque premia la tena-La presentación de nuevas macidad de un corredor que desde quinas como el Mustang, dió ma- su iniciación en este tipo de compotencias estuvo luchando las priyor espectacularidad a las compemeras posiciones. tencias, a la par que movilizó

J.E.C. en damas y Litoral en del voltbol local El conjunto "jevarones fueron los equipos que se cista" fue el más regular y capaz cifieron el cetro de campeones del torneo y consiguió su título en calidad de invicto, consagrando a varias nuevas figuras. Litoral tuvo que definir el título con Always Ready y luego de tres encuentros se adjudicó el campeonato. Junto con su antagonista fue el animador de la competencia e impuso al final su mayor capacidad de conjunto.

10 Sucesos en el mundo

- los cronistas especiali-
- Roy Emerson gano por segunda vez el título de singles en Wimbledon.
- 16 equipos se clasificaron para las finales del torneo mundial de fútbol
- 4. Australia retuvo en ten-
- 5.- Internazionale de Milán logró por segunda vez consecutiva el título mundial de clubs.
- 6.- Checoeslovaquia, subcampeon mundial 1962. fue climinada para el
- 7.- Jimmy Clarck, conservó la supremacía del automovilismo mundial.
- Quince nuevos records mundiales se registraron
- El atleta australiano Ron Clarke batió recores mundia

confrontando duro contraste en

- Cassius Clay fue designado el púgil del año por
- via derrotando a España.
- mundial de Londres.
- en le actividad atlética.

Bolivar cumplió con la "Operación Retorno 1965"

CAMPEONES SUDAMERICANOS. - Iarte Adam y Tomás Koch,

tenistas brasileños de gran actuación en el XXXII sudameri-

cano de tennis realizado en nuestra ciudad. Brasil ganóla co-

que no solo logró su propósito Admitió una dolorosa contingencia en su trayectoria, descendiendo después de 37 años de permanende retornar a la Primera división "A", sino que también se adjudicó el certamen cuadrangular orgasus dirigenies y adictos se sonizado por el Circulo de Periodistas Deportivos de Bolivia, superando a Barcelona de Guayaquil, Wilsterman de Cochabamba y en el partido final a The Stron-

pa Mitre y la copa Chile.

Por otra parte, los celestes tuvieron la satisfección de ganarel la Primera "A" fue una de las torneo relampago de la Primera notas salientes del año que ter-"B", con su equipo de reserva. El titulo oficial de la Primera *B* de britlante campaña.

Los celestes clasificaron también a Castillo, como goleador de la división. Año de satisfacciones para los académicos que vuelven a la división superior para aportar a un proposito de resurgimiento de calidad en 1066.

PRESENCIA dijo que lo importante no era ganar siempre, sino también perder y sobreponerse a las adversidades. Bolivar demostró que aquello es evidente

> diales de tres millas, 10 millas y 5,000 metros.

10-Se realizaron los Quintos Juegos Deportivos Bolivarianos en Ecuador.

1965 fue el año de la "Operación fue en calidad de invicto después Retorno*. Fue el año de Bolívar.

cia en la división superior. Pero

brepusieron, lucharon y lograron su proposito. Que la lección sir-

va, no solo a Bolivar, sino a to-

dos los clubs de nuestro profesto-

El retorno de los celestes s

GOLEADOR- Fortunato Castillo, pilar ofensivo en la consagración bolivarista en la Primera "3". Fue goleador máximo de la categoría.

NGAVICAMPEON tividad en 1965. José Peredo fue e) mejor atleta del año en mê-

ticipantes tanto en la división varones, como en la categoría damas. En efecto, Ingavi-Macabi en varones, y Simón Bolfvar-Municipal en damas; aventajaron holdamente en capacidad y puntaje a los restantes actuantes de los dos torneos oficiales que se disputaron en 1965. Los albos lograron el título por 11a vez consecutiva superando en match decisivo y muy desputado a Macabi, mientras en damas tuvo que disputarse serie extra, de la que salló triusiante, Simon Bolfvar. En varones se produjo el descenso de Colmil y en damas de Manco Kapac.

En el resumen de la actividad basketbolistica del año que finaliza es preciso recalcar que el problema del arbitrajo debe ser encarado a fondo para la próxima temporada. También es necesario que de una vez por todas se estudie el problema que significa el incentivo econômico que algunos clubs proporcionan a sua verdadera escencia del basket amateur. En la parte negativa, toy que incluir la se persona

consecuencias que determinaron se disputaron en Ecuador.

Otra vez el basket presentó ción paceña en el torneo nacio- la inasistencia del basket boliviadiferencias notables entre los par- nal de Colquiri y sus posteriores no a los Juegos Bolivarianos que



AYLLON Y LOS SUYOS. Ingavi con Ayllón, o Ayllón con Ingavi. Ambos están consubstanciados. Todo el plantel albo, campeón por Ha.vez consecutiva, más el "negro" Morales, ya incorporado para 1966.

MAS DESTACADO DEL AÑO 65

De acuerdo a la actuación de al ser despojado de su título nalos protagonistas del torneo de clonal. JOSE PEREDO FUE EL ATLETA El SKY realizó un solo torneo MAS DESTACADO DEL AÑO 65

JOSE PEREDO FUE EL ATLETA

en Chacaltaya, La NATACION realizó un torneo ablerto y un fes-El atletismo "levanto" su sctival. Se realizo también un torneo nacional. Mala la actuación de este deporte en los bolivarianos. EL rito a su tercer puesto en los CICLISMO sin actividad. Nulo. El 10.000 metros de los Juegos Bo-GOLF, junto al tennis, fue en livarianos. La revelación fue el 1965 lo mejor pera el deporte cruceño Bruno Westerman, El BOX salib con equipo amateur

Selección de Presencia

De acuerdo a la actuación de los prolagonistas del torneo de Primera "A", a juicio de PRESENCIA, los siguientes fueron los mejores en los once puestos:

ARQUEROS: Alberto Viscarra (Municipal) y Oscar Soliz (The

Strongest)

ZAGUEROS DERECHOS: Roberto Cafozo (Municipal) y Palenque

(31 de Octubre)

ZAGUEROS CENTRALES; Carlos Di Lorenzo (The Strongest)

y Quiroga (Municipal) ZACUEROS IZQUIERDOS: Jorge Montes (Municipal) y Valentín

Castro (Chaco)

VOLANTES DERECHOS: Fernando Gutlérrez (Maestranza) y Fortunato Soría (Chaco)

VOLANTES IZQUIERDOS: Alberto Torres (Municipal) y Jorge Reyes (Chaco)

PUNTEROS DERECHOS: Ramiro Quevedo (Maestranae) y Cornejo (The Strongest)

INSIDERS DERECHOS: Jorge Morales (The Strongest) y Riveros (Masstranza)

CENTRO DELANTEROS: Salomón Moyano (Municipal) y Adolfo Flores (Chaco) INSIDERS IZQUIERDOS: Julio Torrez (Municipal) e Hipólito

PUNTEROS IZQUIERDOS: Anionio Aguirre (Municipal) y Carlos Barboza (Universitario)

Menciones especiales para Paz, arquero de "U", Soto, arquero

de Always Ready, Hurtado, delantero de Chaco, Rocha, delantero do Municipal; Silva delantero de Ferroviario.

Montenegro (Universitario)